







Богдан
Стельмах



ЛЬВІВ
ВИДАВНИЦТВО
«КАМЕНЯР»
1984

Hoen-n-go, ar-he-an, — pioha.
 A jkab a hnu a crapun:
 I puu hiuasae, moe haneha...
 Bo ran heeraq qphituu punu
 I neped petro — noqrid,
 Bih gyg, ar neputu qeh y cihi,
 Bmiliacec a hooay uianu celi.
 Bih gyg haatrapunu, oniehihunu.

Ynepme eipu miti mpextie...
 He e hiu nomik yhopa u 3ABTPA
 Mo norerte — od3oortie,
 He godoutu nputu rocmohera,
 Runtuu xogohce okpekuo,
 He niq kopihhan aeoopenu
 Sacchyo eucripoue kpuo,
 He nraa 3 qilopen
 A shoo — rygo,

ВІРШІ та ПІСНІ



Оптимістичний реквієм

Вдивляюсь в тебе, Україно,
Й мовчу про тебе.
Он хмари в небі, як руїни,
В піаруськім небі.
Зелений травень над житами,
Поганський травень.
Поникли глави під щитами,
Розпались лави.
Схрестились в дзвоні довгі списи,
В останнім дзвоні.
І безборонні літописи —
Як похоронні.

Вдивляюсь в тебе, Україно,
Й мовчу про тебе.
А в небі сонце, мов з калини,
В козацькім небі.
Міняють волю на шляхтянок
(За панну — волю),
Корчують над трьома шляхами
Тополю-долю.
Шаблі — у піхвах, кулі — в дулах,
В нічному — коні.
Сплять похоронні по бандурах,
Сплять похоронні.

Вдивляюсь в тебе, Україно,
Й мовчу про тебе.
Багрінь і синь навпереміну
В жовтневім небі!
Сміється воля молоденька
В люстерко шаблі.

В очах втопила сива ненька
Солоні краплі.
Під шумом клена сплять синочки
Її червоні.
А похоронні — що листочки
В кленовій кроні.

Вдивляюсь в тебе, Україно,
Й мовчу про тебе.
Вириують бомби, виють міни
В недільнім небі.
Рокочуть жерла гімн гарматам,
Охриплі жерла.
Війна пожерла будні й свята —
Усе пожерла.
На підвіконні, в царстві лілій,
На підвіконні,
Ще й на осонні — почорнілі
Да й похоронні...

Тобі, безсмертна Україно,
Співаю пісню!
У небо стебла б'ють розгінно —
В землі їм тісно.
Дорідний колос в полі зріє,
О рідний колос!
На повені голос — грім надії,
На повені голос!
На повені голос величую
Твоїх героїв,
О Україно, отчий краю
Женців і воїв!

Джерело

Вечірній птах здійметься на крило,
Густий туман впаде на дно долини,
І зацвіте цілюще джерело
Під золотим густим кущем ліщини.

Воно цвіте за гаєм край межі
Від давніх літ — під сонцем і зірками,
Там воду п'ють сарниці і вужі,
І солов'ї, і небо з ластівками.

Воно цвіте сталево в пору дня,
Воно цвіте мідяно в пору ночі,
В його воді відбилась тінь коня
І тінь зорі, і материні очі...

Так хочу знов, щоб щастя привело
Мене туди, де в тихих тінях гаю
Зодвіку б'є цілюще джерело —
Невтомне серце батьківського краю.

Вечірній птах здійметься на крило,
Густий туман впаде на дно долини...
Там б'є і б'є невтомне джерело —
Живе і вічне серце Батьківщини.

* * *

В далину на останніх крижинах
Відпливла березнева пора.
Задивилася моя Україна
У блакитне свічадо Дніпра.
Задивилася мрійно моя Україна
У блакитне свічадо Дніпра.

На світанку вишнева хмарина
Білим цвітом окутала сад.
Задивилась моя Україна
В чисті очі своїх немовлят.
Задивилася ніжно моя Україна
В чисті очі своїх немовлят.

Нагло кинула ніч горобина
Бліскавицю в гніздо солов'ю.
Задивилась моя Україна
В насторожену душу мою.
Задивилася тривожно моя Україна
В насторожену душу мою.

Україно, вогнем на граніті
Оздоров мое слово слабе,
Щоб не скривдив ніхто в цьому світі
Ні Дніпра, ні дітей, ні тебе.
Щоб не скривдив ніхто і ніколи у світі
Ні Дніпра, ні дітей, ні тебе.

* * *

Він лежав під зеленим розгойданим небом,
Підім'явши під себе червоні конвалії,
А натхненні зозулі над ним так травнево —
Чи йому, чи синам — довголіття кували.

І сини виростали — був світ наче зáгадка,
А батьків не було — тлумачів і порадників.
Їх ще досі чекають з далекого заходу:
Сороклітні оратай — двадцятирічних ратників.

Останній монолог Юрія Великановича

Ще нічого ніхто не знає,
Ще за мною ніхто не тужить,
На труну дубів не рубають
І на віко дощок не стружать.

Ще листи мені, певно, пишуть,
Ще літас моя зозуля,
Ще наклепника жаб'ячий писок
Над моєю відсутністю журиться.

І нічого ніхто не знає.
Я ж, відтак, за Іспанію гину.
Он вже куля мене спиняє,
Рве на клапті останню годину.

Он вдивляється мати сива
У дороги мої далекі.
Он за хмарами мого сина
Натомились нести лелеки.

Ой, лелеченьки, леле, леле...
Люлі, синку... яким ти був би?..
Мати в голові м'яту стеле
І кокана цілув в губи.

Володимирові Ковалю 1943—1983 рр.

«Ой, та ж Петро мені ніколи не снivся,
від самої війни, від самої своєї смерті,
а тут приснivся!..
То він по нього прийшов...»

(З голосіння Володиної мами).

А синів моїх, шинкарочко,
Польським снігом замело.

Л. Кисельов

Пропав-розтанув білий сніг
На муаровім полі Польщі.—
Іван Коваль лежить без ніг,
Петро Коваль — в болючім зморщі,
Василь Коваль — без мудрих рук,
Семен Коваль — в гнізді гранати,
Ілько Коваль останній звук
Зубами силиться з'єднати.
Богдан Коваль — під серцем сталь.
Дмитро Коваль — під серцем туга...
І там — Коваль, і там — Коваль,
І гасне кузня, гасне друга,
І завмира в стельмащі бук,
І завмирають липа з кленом...
З-за гір журби високий звук
Селові сповіща зелено
Про те, що в Польщі на землі
Вітри останній сніг злизали...

Кували чорним ковалі,
І стельмахи сріблом тесали.

Вага полум'я

Світлай пам'яті
Ернста Портнлеїна —
поета і геолога

Свічу поставлять. Полум'я її
Урівноважить ніч — вага однака.
А полум'я сузір'їв Зодіака
Урівноважить задуми мої.

Розпалять ватру. Полум'я густе
Урівноважить страх — я знов нейтральний.
І спокою баранчик пасторальний
Знов слухатиме, як трава росте.

Роздмухають пожежу — дим і грім!
Урівноважу полум'я бідою:
Не тіні воїв — рушать чередою
Могили й злидні повз отецький дім.

Одвічні терези, одвічні ваги:
Там — полум'я, а тут — наш світ і ми...
Не в честь відваги, не на глум розваги —
Щоб збити знак страшної рівноваги,
Кидаюсь я на полум'я грудьми.

Пісня

Вже з-над зорі полярної
Срібні джерела б'ють,
Вже з них орли поранені
Воду цілющу п'ють.
Світ овіва теплом мене,
Я до зорі іду,—
Там, за четвертим променем,
Воду живу знайду.

Щиро в долонах світиться
Чиста жива вода.
Людям усього світу я
Воду живу віддам.
Хлюпаю з повних пригорщів —
Зорі горячі в імлі.
Хай оминають прикроши
Добрих людей землі!

Знов до зорі предвічної
Впerto летить орел.
Хочу, щоб всі повірили
В силу живих джерел.
Світ овіва теплом мене,
Я до зорі іду,—
Там, за четвертим променем,
Воду живу знайду.

Приземлення

Ця квітка вже втомилася цвісти,
Її вже вчора не впізнали бджоли.
Стернінкою її вколо поле
І спопеліло в тихому «прости».

На небо ясно, рясно ніч зійшла
І видалася тихою, як влітку,
І кожна зірка вибирала квітку,
Одна — своєї квітки не знайшла.

А потім ранок срібних цвіркунів
Оповістив траву, що скоро осінь,
Бо в'яне квітка — та, що в хмарі осій
Цвіла щасливо шість веселих днів.

На сьомий день — втомилася цвісти.
Недільний жайвір над полями вився,
І пастушатам — космонавт явився:
Лежав, на квітку втомлену дивився
І погляду не здужав одвести.

Передчуття

Після золота осені — срібло зими,
І нічого не вдіш — мінятися мусини.
Відмахавши своє золотими крильми,
Відлетів березняк сеї ночі, як гуси.

Лиш негусто і сухо біліс каркас —
Тиха кліть, де берези жили до відльоту,
Та зів'яв під ожинником стежки аркан,
Ta струмочок боками притерся до льоду.

Після золота осені — срібло зими.
Отворилася пустка під небом — як скриня.
Мабуть, скоро тінь Всесвіту, зимна і синя,
Опочити на срібні зійде килими.

Мандрівка днів

Юркові Брилинському

Летіти ще дням і летіти,
А тим, одлетілим, — тепло...
Лиш погляду журне стебло
Схилилось за обрій синіти.

Як буду відвертий з собою,
To й світ зрозуміє мене:

Прошай, учорашній мій дне,
Бо нині вже я не з тобою...

Минати ще дням і минати,
А тих, що минули,— нема.
Лиш спогаду птиця німа
Висить над безоднею втрати.

Падіння Ікара

Черкнув крилом по сонцю по вельможному,
Що багувало над сумирним днем,
І крила, мов салюти переможні,
В півнеба розросталися вогнем.

А жах землі вже доростав до крику,
До лементу, до зойку, до плачу:
«На сповідь, на коліна, бунтівнику!»
— Не можу, бо лечу!

Земля вогніла обріями грізою:
«Зухвальче, слухай, що тобі речу!
Отямся! Схаменися! Ще не пізно!»
— Не можу, бо лечу!

Оливами лягла на білі скали,
Молилася, та він молінь не чув.
«Ти ж не летиш! Ти падаєш, Ікарел..»
— Не падаю! Лечу!

Бог війни

Скульпторові Теодозії Бриж

Гоготять вогні, сичать зелені води,
На коліна скіфи впали і мовчать.
Зайшли ковалі — два чорні богороди
Клеплють диким скіфам першого меча.

Клеплють сьомий день — нема ні свят, ні буднів,
Бо нема богів, лише є предметний меч.
Клеплють бога скіфам ковалі приблудні —
Як в такого бога віри не поймеш!

На ніч ковалям дівчат найліпших раютъ,
Наливають в кубки липових медів...
Сто племен минаю, важко засинаю
Обіч скіфських вогнищ, баб, і дів, і вдів,

Ковила ласкова ковалів лоскоче,
Сивим скіфам сняться сороміцькі сни,
А мені — чужому — просто в карі очі
Цілиться мечем незрячий бог війни.

* * *

Над березнем у бурих кублах лип
Бруньки бриняТЬ байдоро, наче бджоли.
Старезний грак завзято, аж охрип,
Збирає своє сімейство чорночоле.

Сніги відходять в землю — відбули.
Торкається землі кора надсніжна.
З-під хмар, що в небі скupo зацвіли,
Ось-ось надлине грому туга ніжна.

Вологі тіні на екранах нив
Повільно пропливуть під журавлями,
І виrushать замріяні селяни
На тракторах до недалеких жнів.

* * *

Пресвітла яблуня в саду.
О радості різдво рожеве!
До неї, мов до королеви,
З поклоном вранішнім іду.

Збиваю з трав рясну росу,
Щоб дзвоном крок мій ознаймила.
В дар замість ладану і мира
Торішнє яблуко несусь.

Торішнє яблуко — це знак
Того, що цвіт — предтеча плоду:
Бо хоч і любимо ми зроду
Весняну буйноцвітну вроду,
Та осені чекає всяка.

Пісні ланів

Хорова сюжта

1

Прокидаеться музыка лану безмірного —
Розбудися, о ниво, з біленського сну!
Від ранкового сонця до сонця вечірнього
Тягнем борозну чорну, як чорну струну.

Починаеться музыка лану шовкового —
Прокидайся, о ниво, під градом зерна!

Від ранкового обрію до присмеркового
Оксамитовим басом гуде борозна.

Розливаеться музыка лану врожайного,
І немає її краю, немає кінця,
І летять в небеса за малесеньким жайвором
Наші очі і наші співучі серця.

І стоить чоловік серед лану безмірного,
А довкола — жита, і жита, і жита,
І від раннього сонця до сонця вечірнього —
Золотого покосу струна золота.

2

Жайворонку-жайворе,
Хто нам поле виоре?
Tiy! Tiy! Tiy!
По-ле-тів!
Виорати людям поля не хотів!

Жайворонку-витіс,
Хто нам поле засіс?
Tiy! Tiy! Tiy!
По-ле-тів!
Засіяти людям поля не хотів!

Жайворонку-бояне,
Хто нам поле догляне?
Tiy! Tiy! Tiy!
По-ле-тів!
Доглядати людям поля не хотів!

Жайворонку-мастаче,
Хто нам поле випряче?
Tiy! Tiy! Tiy!
По-ле-тів!
Випрятати людям поля не хотів!

Жайворонку-блавате,
Хто нам буде співати?
Tiy! Tiу! Tiу!
При-ле-тів!
Над нивками крилоньками стріпотів!

3

У полі, у густім гарячім літі,
Я чую мову батька в шумоцвіті.
Загинув у війну він,
Замріяний і юний,
Лишилися слова його на світі.

Батькові слова —
То земля жива,
Береже трава
Батькові слова.
Батькові слова
Час не похова,
Мов рясні жнива —
Батькові слова.

Як тільки надлетять вітри з долини —
До мене слово батькове долине:
Згадає він про коней —
Майне рукав шовковий,
І спалахне червонно віть калини!

Батькові слова —
То земля жива,
Береже трава
Батькові слова.
Батькові слова
Час не похова,
Мов рясні жнива —
Батькові слова.

Цвіте у полі батькова могила,
Над нею мати тінь свою схилила...
В блакиті матіоли

БриняТЬ слова, як бджоли,
І в небо їх возносять вічні крила.
Батькові слова —
То земля жива,
Береже трава
Батькові слова.
Батькові слова
Час не похова,
Мов рясні жнива —
Батькові слова.

4

«Ой, зелена повитиця в ячмені,
Покохала-м парубочка, а він — ні.
Ой, зелена повитиця у вівсі,
Покохала-м парубочка — знали всі.

Ой, зацвіла повитиця завчасу,
Люблю тебе, парубочку, за красу.
Розвилася повитиця, як Дунай,
А куди ж ти, парубочку, не майнай!»

«Повилася повитиця в пшениці —
Лишу тобі поцілунок на лиці!
Повилася повитиця у житах —
Лишу тобі поцілунок на вустах!»

«А я тоту повитицю виполю,
А я тебе зі серденька виболю.
Знай виполю з жита, проса та з·вівса —
Хай висохнуть мої сльози, як роса...»

Ой, полоти повитицю не снага —
Хто там, хто там, чи не мицій помага?!

В'янє, в'янє повитиця на межі —
А вже ми з тим парубочком не чужі!»

Тішся, ниво весняна,
Золотим дощем зерна,
Щоб широка та рясна
Зеленіла ярина.

Сієм, сієм, засіваєм,
Щастя-долю зазиваєм
До людей!
Зголосися, щастя-доле!
Колосися, рідне поле!
Веселімся, гей!

Тішся, ниво золота,
Впало літо на жита —
Повні міхи нагорта
Нам на многій літа.

Сієм, сієм, засіваєм,
Щастя-долю зазиваєм
До людей!
Зголосися, щастя-доле!
Колосися, рідне поле!
Веселімся, гей!

Стихла нива восени
Синім димом далини —
До майбутньої весни,
До нової борозни.

Сієм, сієм, засіваєм,
Щастя-долю зазиваєм
До людей!
Зголосися, щастя-доле!
Колосися, рідне поле!
Веселімся, гей!

Впав на ниву білий сон,
Білі тіні, білий тон...
Ta не вічний січня трон,
Bo весна вже онде-он!

Сієм, сієм, засіваєм,
Щастя-долю зазиваєм
До людей!
Зголосися, щастя-доле!
Колосися, рідне поле!
Веселімся, гей!

Дими

Тепло іще по осонню,
Ще де-не-де зелено.
З маківки ллється в долоню
Маку блакитне вино.

Сонця сліпуче засилля —
Вітер за ним удогонь!
Аж розкуйовдив бадилля
Наш картопляний вогонь.

Ось він! Ховаймо у ньому
Маківки чарку крихку,
Хмиз, вівсюгову солому
І часникову луску.

Ось він!.. На добру погоду.
Ось він!.. На зло вороню.
Осінь — навколо городу.
Осінь — навколо вогню.

В ньому офірна загреба —
П'ять картоплин — для зими...
Сунуть і сунуть до неба
Ситі, як овни, дими.

Вовкулака

(Горталочи «Лісову пісню»)

Горобина ніч на селях. Спить Килина, діти
й злидні.

Два вогні скапнуть на стріху, громнуть двері
до сіней,

І завие вовкулака в золотій своїй молитві,
Наврошкі чурне з обійтія до торішніх осеней.

Там давно взялися мохом всі його дуби і граби,
Там в його озерах плава перетлілий листопад,
І ступають по забутім нетерплячі вовчі лапи,
І душа людська терпляче по забутому ступа.

Вже не вернеться додому — хай там все піде
за димом!

Напряде зима на плечі пряжі з білих веретен...
А мені, я знаю, з болю навіть вити не судилося.
А мене, я знаю, навіть білий сніг не замете.

Дід

В твоєму небі — крил на десять весен,
В моєму небі — жодного крила.
В твоїх морях — парадіади весел,
В моєму морі — скалка од весла.

Збіднілі дні приходять діловито
До царських врат
І чахнуть, мов діди.
На кожен крок наклада доля вето,
Ще й нишком наєміхається: іди!

А ти питаєш, чом-то я невесел.
Воно розвеселитися непросто.
В твоєму небі — крил на десять весен,
А в мене тільки вузлуватий костур.

* * *

Густа темнава зелень
Ховає зграю тіней.
Довкіл старих поселень
Сади стоять як стіни.

Ледь чутно дзвонить червень,
Цвіте край ставу кладка,
В пахучих сотах черву
Кладе бджолина матка.

Взялися рожевим соком
Духмяні пальці ягід.
Розлого і високо
Над шляхом плава явір.

За пасікою діда,
За ставом, за садами
Розпахлись на півліта
Конюшини медами.

Знайомі села мріють.
А далі — незнайомі...
Там теж черешні зріють
В садах при кожнім домі.

Осінь в Туркотині

Ось-ось підуть дощі.
Холодна і постійна
Зависне над селом сльота, як дим, як дим...
Корови без телят зіхнатимуть по стійлах,
І очманіс світ од сірої води.
Дріматимуть вітри на вимоклих деревах,
Дріматимуть горби під бородами хмар.
Гумових чоботиськ останній оберемок
В крамниці ССТ розпродасть наш крамар.
По діжках капусти зачнутуть в соках гудіти,
По ночі ніч міне, міне по дневі день,
А там надійде час коровам сиротіти,
І рушить по селу сухенький дядько Гринь.
На перших сто зайде до кооперативи,
В дрібненьких кулачках зігріє тесака...
Ну, а тепер виводь, Іване чи Мартине,
Сумне своє теля,
Бо осінь не чека...
А поки що — не те. Ще вітер в полі плеще,
Ще осінь навкруги, мов золотий таріль,
Ще люди гомін з піль вибирють до решти,
Доюють стерню колгоспні плугарі.
Ще синьо навкруги, немовби наш Туркотин
Зібрався до плавби на голубих човнах.
Ще кволого джмеля блакитний вітер катить
По скошених, сухих конюшинах.

Космацька балада

Вже тріскотить вечірній космос
Сухою глицею зірок,
Вже наслуха зрадливий Космач
Кульги-Олекси темний крок.

Ступас м'яко, як по вовні,
І безшлесно, наче тінь:
Не в лісі — в селях лігва вовчі,
Він часто упевнявся в тім.

І хоч ватажка Чорногори
Ні сталъ, ні олово не ймутъ,
Шпига якесь, як шило, горе
У серця буру кalamутъ.

Чи це любов, чи лише забава?
Вона — любаска чи жона?
Ця Дзвінчукова біла пава,
Ця синьоока сатана...

«Чи ж я не вартий в неї тóго?
Чи ж я слабий? Чи ж я не хлоп?
Чи ж я б не підучив малого,
Як цілити у панський лоб?..»

Пришила Довбуша тривога
До замурашеного пия:
Коли жона, то де, на бога,
Її мале довбушеня?

«Е, доста з неї того зілля!
Най буде груба, най несе!
Най буде син!.. Най без весілля...
Озолочу її за се!

А може, — вже? Спитати мушу.
Ви, хлопці, в тінях підождіть.
Мою розчервонілу душу
Стережним словом не студіть.

Коли вона по правді любить...
Мене ти, Іванку, розумій...
Коли жона, то най — як люди...
Най син росте... най буде мій!

А може,— вже.
Переговорим.
На поцілунок не замкнем.
Як ні — то не біда, не горе:
В любові ми його зачнем!»

...І позіхає паща вовча,
І квітне раною плече,
І кров — за ниточку не товща —
Зорею в небеса тече.

Мольфар *

До ікони припала мати,
Він — припав до вікна сліпого:
Там курився чорною ватрою
Грім — поріддя бога скупого.

Оченятами збліснув хижо,
Кинув батьків кептар на плечі
І рішуче покинув хижу —
Ради битви, не ради втечі.

Ще зав'ється вогонь над очима!
Щоб життя було світу варте,
Верховинський малий хлопчина
Йде віднині мольфарувати.

Обпече йому руки блискавка,
Розіб'є вуста йому градом,

* М о л ѿ ф а р (діал.) — чарівник.

Та щоб видіти ворога зблизька —
На Говерлу зіходить радо.

Гей ти, хмаро, готуйсь до бою!
На підмогу клич решту хмар!
Плаєм грому на прою з тобою
Йде мольфар.

* * *

Тепер — про зиму
На мінорній нуті.
Про ту, де тихо й біло навкруги
І де навпочілки присіли береги
Довкола вод, що в криголід закуті.

Про зиму, що текла собі й загусла
На безпорадних крилах стріх і віт.
Про зиму, де живе поважна гуска,
Яку зоставила газдиня на розплід.

Спросоння загелгоче серед ночі,
Згадавши про весняних сім яєць...
Від снігу срібно в гусячому оці
І золотно у волі від пшениць.

А ось зимі — самотньо до безкраю.
Зимі тужливо.
Біло їй.
Журба.
Отак впаде
І приречено чекає,
Аж grimne сонця золота труба.

* * *

Високі зорі над селом,
Сніги глибокі за садами.
Сиджу до рання за столом
На святі у своєї мами.

«Хіба вже,— каже,— синку, йди,
Бо в нас тут взимку півні пізні.
Щоб знов колись прийти сюди,
Візьми собі хоч приспів з пісні...»

Мороз яскрів на вікні,
Куценька свічка нетлю манить,
І якось затишно мені
На святі у своєї мами.

«Ось ти підеш — я знов одна
Коло курей, коло корови.
Ти тільки там не пий вина
Та не водися по столових».

На рушниках, на плесах стін
Незграбно тінь моя дрімає,
І куриться медами стіл
На святі у моєї мами.

«Хіба би ще? Прощальний тост?
Частуймося собі, приймайся.
А те, що там пліткує хтось,
Ти, синку, тим не переймайся».

Поволі встану з-за стола
Й побачу: мамі свят замало.
Того й спинились край села
І світяться.
Прощаіте, мамо.

Минаються мої сади,
Мої сніги та обороги.
За мною тягнуться сліди,
Як знак зворотної дороги.

* * *

Струмки смерек стікають з полонин,
Гілляка мосту над рікою виснє.
Ні скрипка не озвесь, ні птах не свиснє —
Сніги у горах світять вихідним.

Сніги у горах — білі як папір.
Тут лиш бувальці слід вказати можуть,
Тут лиш бувальці завжди вам поможуть,
Тут лиш бувальцям невідмовно вір.

Вони в снігах високих віднайдуть
Найвищі полонини і найнижчі,
А там збегнете снігу білу суть
Й зелену суть смерек в ярах на днищі.

Світлиця

Скільки себе пам'ятаю,
Завше світили мені
Вікна в задумі розмаю
І рушники на стіні.
В тиші світлиці урочій
Сердцем читало дитя
Добрі Шевченкові очі
І золоте вишивтя.
(Мамо!
Ваші діти, як птиці,

В далеч
Забриніли крильми.
Мамо!
В рідні стіни світлиці
Скоро
Знов посходимось ми.)

Вічна дитяча спокусо! —
Двері прочиниш, а там
Білим недільним обrusом
Сяє світлиця — сватам.
Скільки себе пам'ятаю —
Білим обrusом цвіла:
В нашій світлиці, я знаю,
Завжди неділя була.
(Мамо!..)

Сонце горить на вереті
Дзвінко і радісно так,
А на весільнім портреті
Батько і Мати — як мак!
Тихо блакитом осіннім
Наша світлиця сія,
А на портреті весільнім
Мати — молодша, ніж я...
(Мамо!..)

Може, далеко від дому
Крила зів'януть мої,
Згасне зоря, а потому
Змовкнуть навік солов'ї.
Сину, затям собі, сину,
Де б ти у світі не був:
Кожен світлицю покинув,
Але ніхто не забув.
(Мамо!
Ваші діти, як птиці,
В далеч
Забриніли крильми.

Мамо!
В рідні стіни світлиці
Скоро
Знов посходимось ми.)

Ескіз тетраптиха

I

Цвірчали горобці-зухвалиці,
Весною віяло з долин.
На грядку скапували з пальців
Біленькі краплі квасолин.

II

Прощається травень зі мною: «Прощай,
За те, що недовгий, невічний, — прости;
Щоб цвіт на землі золотий молочай,
Належить конваліям перецвісти».

III

Вітер гасм сновигас,
В полі свище, як упир.
Птиць у вирій затягас —
Як у вир.

IV

Прощальний мед ділили мати.
Від коляди світився сад.
В снігах
Сліди зірок з-під хати
Вели до неба і — назад.

Колискова

Небесами місяць плине,
А водою другий.
Не вуркочи до дитини,
Котику муругий.
Не вуркочи до дитини,
До моого синочка,
Хай до нього завуркоче
Тиха співаночка.
Хай до нього завуркоче
Голубка сивенька,
Чи впізнаєш немовлятко,
Що то його ненька?
Чи впізнаєш солоденьке,
Що то я вуркочу?
Чи спитаєш, чи вгадаєш,
Чого в нього хочу?
Ой літають голубоньки
Та її поза дубами.
Впізнай, синку, свого батька
Межи голубами.
Як він сяде на галузку,
Згорне білі крила,
Скажи, що я тобі — мати,
Йому — його мила.

* * *

Під Києвом, на березі Дніпра,
Хлопча стояло в мареві світанку.
Під мамину ласкаву колисанку
Літа спливали хвилею Дніпра.

Під Києвом, на березі Дніпра,
Дівча ясніло в сонці золотому.
Під чистим небом батькового дому
Літа спливали хвилею Дніпра.

Під Києвом, на березі Дніпра,
Хлопча з дівчам росли і виростали,
І обнялися, і подружжям стали —
Любов розквітла хвилею Дніпра!..

Він з воями ходив на ворогів,
Ходив за плугом в полі з плугарями,
Вона йому вигоювала рани,
Ростила гарних дочек і синів.

Ні з болю, ні з недолі, ні з добра
Не маємо їх права забувати.
Вони — це наші вічні батько-мати —
З-під Києва, з-над берега Дніпра.

В Юрмалі

Дівчатка сковали в беретиках бантики,
І кулька роси на мурасі — як ртуть.
Вмирають медузи на березі Балтики,
І лебеді білі на південь гудуть.

Блокнот на коліні — листа пишу синові.
Крилата печаль підгляда з-за плеча.
У чорному мулі іскринки бурштинові
Шукає чиєсь тонконоге хлопча.

Його обступили шофери, пожежники,
Шевці, продавці, інженери, кравці,
І раптом всі ахнули разом: невже ж таки
То справжній бурштин у хлопчачій руці?!

А небо над морем — як вицвіле дерево,
Ще й чайок зронило на шелест води...
Скажи мені, хлопчику, де воно, де воно —
Оте, що рятує живих од біди?

Оте, що від болю, від суму, від відчаю,
Оте, що від осені, хлопчику, — де?..
Спинились медузи на березі вічності,
І лебідь останній на південь гуде.

* * *

У тихих тінях Юрмали
Я віднайшов себе.
Плигали сосни юрмами
У море голубе.

Медузами рожевими
Допізна цвів пісок,
Аж поки — не віджевріли,
Аж поки — не підеох.

Пливли глухими сурмами
Букети білих пін.
У тихих тінях Юрмали,
На зимних пляжах стін.

Співає Анна Герман

Зеленіє неділя крізь сонячне скло,
Та береться іржею бузок за вікном,
Та іскристе весілля кудись потекло —
Попри хату мою — гопаком та вином.

Телевізор вмикаю — і глибшає світ,
І схиляються мати мені до плеча,
І на нас поглядає з-за вій, як з-за віт,
Невимовно прекрасна і ніжна печаль.

Тихо світиться пісня — як вічний вагонь,
На покуті в куті ручасем виграс,
І пливе наша хата — наш білий вагон
В пізню молодість мами, в дитинство мое.

Тихо світиться пісня і глибшає крок
Тих людей, що до нас наближаються днесь,
І поволі іржею береться бузок,
І поволі на землю осиплеється весь.

І поволі колись пригадається день,
Як, розцвівши очима, вустами, чолом,
Анна Герман співала російських пісень
За святковим за нашим вкраїнським столом.

Пшеничне перевесло

Ой, три вишні, три розлоги
Зронять білий цвіт
На порозі батька-неньки.
Розійдуться три дороги
У широкий світ,
Три дороги-доріженки.
Кликну-свисну вороного:
«Час, мій коню, час!»
Перед брамою дня
Осадлаю коня —
Нині в гості мене
Жде щаслива рідня,
Вся моя рідня!

Все, чим я живу щоднини,
Все, що маю я,
Розділю з братами чесно:
Тінь смереки, цвіт калини,
Пісню солов'я
І пшеничне перевесло.

Кликну-свисну вороного:
«Час, мій коню, час!»
Перед брамою дня
Осідаю коня —
Нині в гості мене
Жде щаслива рідня,
Вся моя рідня!
Провіщує вічну весну
Калиновий сміх,
Дивні співи солов'їні,
А пшеничне перевесло
Перев'яже всіх,
Побрати в одній родині.
Кликну-свисну вороного:
«Час, мій коню, час!»
Перед брамою дня
Осідаю коня —
Нині в гості мене
Жде щаслива рідня,
Вся моя рідня!

Срібні птиці лелек

Пригадаю, мов болісну втрату,
Як уперше з далеких далек
Прилетіли на батькову хату
Срібні птиці весняних лелек.
(Срібні птиці лелек —
Це прожиті літа,

Срібні птиці лелек —
Це надія свята,
Що в оселі батьків,
В тиші лип та смерек,
Знов несуть малюків
Срібні птиці лелек.)

Поводила світами нас доля,
Поводила, але не звела —
Нам світили з-над рідного поля
Два високих лелечих крила.
(Срібні птиці лелек...)

Як вертали птахи з України
Над осіннім мовчанням доріг,
Дві легенькі лелечі пір'їни
Забіліли на скронях моїх.

(Срібні птиці лелек...)
Вже здавалось, лелеченько біла,
Що з літами те все промине,
Та неждано тяжкі твої крила
Заболіли під серцем мене.

(Срібні птиці лелек —
Це прожиті літа,
Срібні птиці лелек —
Це надія свята,
Що во славу віків
Крізь громи небезпек
Нам несуть малюків
Срібні птиці лелек.)

* * *

Зеленої тіні глибинь таємнича
Покроплена світлом пахучого цвіту,
І вивільга жовта — сестриця жарптичі
Від імені червня запрошує в літо.

Вода зеленава, пісок золотистий,
Сріблисті дощі з-під високого грому...
Крізь радісний день, мов крізь гай буйнолистий,
У літо йдемо, як до рідного дому.

Малюнок на ширмі

(За Тудором Аргезі)

В синій тиші, в тишині
Пір'я піниться червоне.
То папуги та півні
Влаштували перегони.

Б'є води тугий батіг
З посрілого фонтану.
Фазанята золоті
По кущах порозлітались.

Понад нами з краю в край
Білогруді хмари плинуть,
І земля, мов коровай,
Пахне в зелені ялинок.

Серед вересня в борах
Полум'я густе нас палить.
Вже прощатися пора —
І вуста до вуст припали.

Там, де вільха воду п'є,
Тихо, щоб джмелі не чули,
Лель, закоханий в минуле,
На сопілці виграс.

Вічність

В соборі темнавого явора,
Що тихо древніє край літа,
Якась нетутешня проява
Щоночі з кресалом політус.
Запалює свічку по свічці —
Мигтять полум'яні пелюстки,
Як люди, меткі і невічні,
Ба навіть журливі по-людськи.

Іх, правда, завчасу не гасять,
Іх більшає з кожним світанком.
То, певно, хтось має на гадці
В тім храмі когось привітати.
Відтак попри нього щоночі
Летять до далекого Нілу
Крилаті якісь поторочі —
Оглухло, осліпло і німо.

То, може, це вічність дбайлива
Ті вогники світить на пам'ять
Про кожні надломлені крила,
Про кожного птаха, що падав.
Однак ані трави зів'ялі
Не знають того, ані птиці...
Пішло собі літо з-під явора
В покропленій воском спідниці.

* * . *

Болить душа, як жовті стерні,
Як вереснева голубінь.
Згоря зоря на терен-терні
Немов загублений рубін.

Глибокий, кольоровий вечір.
Є місце, а громів нема.
Десь ожива в дзвінкій предтечі
Густа метелиця-зима,

Що приведе з собою весну
В зелених реготах забав...
Поки що верес-перелесник
Оскому сіє на зубах.

Минуше

Романові Кудлику

Над літом синє небо поблідо,
Надходить час осіннього жнива,
І тужить над мінорним верлібром
Поетова тривожна дружина.

Запахло виноградами в хаті,
У вирій своїх буслів провівши,
Вертається поетова мати,
Щоб стрінутися з синовим віршем.

Над літом синє небо поблідо,
А літові нема де подітись...
Кепкують над самотнім верлібром
Поетового ворога діти.

* * *

Вже дозріває листя на деревах —
Такі навколо стиглі кольори!
Виблискують між сосен явори —
Болить в очах від золотого мрева.

Жене весілля, радісне й вертляве,
В осінню хащу, в пісню — навмання,
І просьба скрипки буслів доганя,
Щоб неодмінно в березні вертали.

У космосі синіють небеса —
Для мрій нема прекраснішого фону!..
На мармуровій трубці телефону
Бринить жива бурштинова оса.

Абдикація

Зречуся всесвіту
Зречуся всіх і вся
Землі
Зела
Зухвалства
Забобонів
Забуду як
Заблудлі сиві коні
Заплутуються в золоті вівса
Зречуся задумів
За них колись
Зів'яв
Зелений кущ моєго дзвінкого серця
За радощі
Замріяного серпня
Зрадливий січень в сніг мене ввім'яв
Зима
Здаю я
Зреченню себе
Зима
Зрікаюсь всесвіту і присніх
Зате у сні в передвечірнім присні
Забувши всіх пригадую тебе.

Сонет на уродини

Дорослішай, Надіє! Не біда,
Що дні народжень надто вже постійні.
Літа ж твої, затям, не безнадійні,
Хоча їй нестримні, правда, як вода.

Проте даремно осінь вигляда
Твоїх очей в своєму володінні.
Колоссям дзвонянять стебла мелодійні,
Що ти — це квітка літа молода.

О, як доречно вибухло колосся!
Зозулям в бухгалтеріях дібров
Нам літ порахувати не вдалося.

Та якби час нас все-таки зборов,
Утішмось тим бодай, що досі нам жилося
Без арифметики, без осені й обмов.

Балада про сіру птицю

Залетіла сіра птиця в павичевий сад,
Сіла птиця-тетериця да й на палісад.
Ходять павичі і пави — віялом хвости:
«Сіра птице-тетерице, свій-но розпусти!»

По саду низенько да й чужеє пір'я збирала
Та себе сіреньку в те чужеє пір'я вбирала...

Чепуриться сіра птиця, а павич горла:
«Це та птиця-тетериця, що чуже вдягла!»
Ходить, водить пав барвистих той павич лукав:
«Гей, тетерко, глянь в листерко — де ж тобі до пав!»

Ой, тетерко-пташко, нашо тобі пір'я чужеє?
Ти ж літати годна, то тобі їй сіреньке — гожеє!

Не забудь

Не забудь, яка стрімка
Людської пам'яті ріка,
Не забудь, яка гірка
Любов між нами —
В самоті блука,
Вдалини зника
Поміж берегами.

Не забудь моїх очей
В тужливій темряві ночей,
Не мовчи, о не мовчи —
Мое ім'я ти
Вічно шепочи,
Вічно шепочи,
Щоб не забувати.
Не забудь — сніги впадуть,
Літа з водою одпливутъ...
Хоч в думках зі мною будь —
Не забудь, не забудь.

(Вирус пам'ять, як ріка поміж дібров,
Пливе, не тоне в тій ріці моя любов).

Одізвись мені колись,
Луною в серці одізвись,
Чи приснись, бодай приснись
Дощем травневим,
Зіркою в очах,
Птахом в небесах,
Цвітом яблуневим..
Пам'ятай, що з летом днів
Виходить пам'ять з берегів —
Залива усе довкіл
Вогнем любові,
Греблі часу рве,
Як життя живе,
Як весняна повінь

Не забудь — сніги впадуть,
Літа з водою одплівутъ...
Хоч в думках зі мною будь —
Не забудь, не забудь.
(Вирує пам'ять, як ріка поміж дібров,
Пливе, не тоне в тій ріці моя любов).

Не забудь, яка стрімка
Людської пам'яті ріка.
Там любов моя гірка
Не зника, не зника...

* * *

По ярах — білі терни,
На межі — чебреці.
Повернусь я до тебе
Серед ночі вночі.
Нагадають про щастя
Нам кленові мости.
Як ішов — попрощаєшся,
Привітатись — прости...

Поросли межі терном
За селом, за селом.
Так самотньо без тебе,—
Що було, не збулось.
Так розлука нестерпно
Наді мною літа...
Поросли межі терном
І літа.

44

* * *

Духмяний мед загус в серпневім дикім зіллі,
Останній віщий птах за море одлетів.
Нікого не було на нашому весіллі —
Ні дружок, ні дружбів, ні мудрих старостів.

I гості не прийшли, хоча ми день при дніві
Чекали їх впродовж дванадцяти років.
Неторкані стоять чарки, мов дні серпневі,
Нам «гірко» не кричать, а в нас уста гіркі.

Кохана, не сумуй, прийдуть ще наші гості,
Зголосяться до нас статечні старости.
Розгорне крила птах у віцій високості —
Мов щастя знак для нас над нами пролетить.

А може, ми смішні в своєму сподіванні?
Поглянь, он той скрипаль, що так самотньо гра!
Можливо, то наш гість — єдиний і останній,
З-поміж усіх один, що хоче нам добра?..

Духмяний мед загус в серпневім дикім зіллі,
Останній віщий птах за море одлетів.
Будемо ж за гостей на власному весіллі,
А скрипка і скрипаль — за мудрих старостів!

* * *

Печальні брови журавлів
Над синіми очима ставу.
Таку осінньо-величаву
Тебе я в сон свій наболів.

Таку, якою ти ніколи
В житті своєму не була...

45

Над зораним злітаєш полем
Велично, легко, в півкрила;

Летиш в туманні небокраї —
Не перейму, не обійму.
І осінь, як і ти, — німу,
Твоє крило надвос красе.

Люби мене, як сіль життя,
Як океан, що не міліс,
Люби мене, як незбуття,
Яке не розруйнує мрії.

Верни весняні дні мені,
Утіш мене зворотним летом!
То ж я в твоєму імені
Колись знайшов себе поетом.

Я під твоїми вітами
Знайшов себе — в твоєму ж серці,
Кохана, земле, світе мій
З одлітаним крилом веселки!

* * *

Листар носив листи зелені.
Б.-П. Антонич

Дзвени мені хоч ти, моя любове,
Бо вже давно листар листів не носить.
Понад світами місяць висне повен,
Понад світами — сині шатра ночі.

Дзвени мені з-понад гаїв гайлкою,
З-над щедрих лип щедруй про карих коней,
Бо обіймуся з туюю наївною
І попрошуясь на крила літакові.

А заки ще в журбі я не згорів,
Дзвени мені, моя любове, ти хоч,
Бо бач — і місяць, і над світом тихо,
А зблилися з дороги листарі.

Три вірменські мелодії

Георгіо Сергійович Амбарцумяну

1

Ти гожа, як ружа, як гай навесні,
А груди — як ярі плодові сади,
А очі — як в бурю моря навіскі.
Ти суд мій, і ніде подітись мені.
Кохана, щади мене!
Любове, щади!

Ти хрест, що його мені вічно носить.
З тобою змагатись — програти завжди.
Вода ти чи полум'я? Поряд посидь —
Чи вдастся хоч трохи тебе пригасить?
Кохана, щади мене!
Любове, щади!

Метелик я — крила спалив на вогні.
Ти — сонячний пал полуздневих годин.
Як тільки лишаємось разом одні,
Сум'яття до серця крадеться мені.
Кохана, щади мене!
Любове, щади!

О лята, зла моя красо! (кохана, ангельська красо!)
Ти й не питаєш, де мій сон (кохана, люба,
де мій сон?).

Мене любов моя пече (кохана, як любов пече!),
Коса стікає на плече (кохана, на твое плече).
Твій погляд — море, я тону (кохана, в морі я тону!),
Над морем чайкою майну (кохана, чайкою майну!).

Пропав мій сон не від забав (кохана, то не
від забав!).
О лята, вислухай раба (кохана, кілька слів раба!).

Ти лікар — рани хоч загой (кохана, рани хоч загой!),
Бо я згорю — довкіл вогонь (кохана, глянь —
довкіл вогонь!).

Заснути хочу — сну нема (кохана, чуєш — сну нема!),
Тебе чекаю — все дарма (кохана, люба, — все дарма?).

Крізь день і ніч пливу-лечу (кохана, день і ніч лечу!),
Гукнути хочу і мовчу (кохана, хочу, а мовчу!).

Ти лікар — любощі загой (кохана, любощі загой!),
Бо я згорю — довкіл вогонь (кохана, я вже сам —
вогонь!).

Ой, вже серце скололи ворожі мечі,
Тож до мілої, друзі, несіть м'я мерщій,
Хай при ній я помру, хай склонятъ при ній,
Щоб в могилу мені її голос бринів
І щоб чув я той голос і вдень, і вночі.

Лиш раз цвіте любов

Поглянь, усе навколо зацвіло:
Ясна вода і сонце золоте.
Цвітуть гаї, цвіте густе зело.
Чому ж любов так довго не цвіте?
 Так довго!

В ріку перероста
Дзвінкий ручай,
Журбою розквіта
Гірка печаль,
А ранок сонцем кожен день цвіте для нас,
І лиш любов цвіте один-єдиний раз.

Стрімка ріка загубиться в морях,
Журбу розвіють радоші весни.
Минеться все, але любов моя
Не зронить цвіту навіть восени.
 Не зронить!

В ріку перероста
Дзвінкий ручай,
Журбою розквіта
Гірка печаль,
А ранок сонцем кожен день цвіте для нас,
І лиш любов цвіте один-єдиний раз.

Твій сміх

Судився довгий шлях твоїм очам
 До віч моїх.
Як дзвін мовчить у струнах — так мовчав
 Твій сміх.

Судився довгий шлях твоїм устам
 До вуст моїх.

Як з хмари грім — з мовчання виростав
Твій сміх.

Судився довгий шлях твоїм рукам
До рук моїх.
Як біль у рані — в серці не змовкав
Твій сміх.

Щороку — і весна, і осінь

Була б з тобою, любий, день при дні,
Голубила б твої солодкі сні,
Але мос весілля навесні,
Твое весілля — пізно восени.
Ми стоймо на різних берегах,
Твій у вогні, а мій — у ярих квітах.
Як дні, по хвилі хвиля пробіга,
А поміж нами вічний острів літа.
Бо щороку, мицій, і весна, і осінь,
Іх чомусь так важко обійти.
Тож давай у літа зустрічі попросим,
Хай нас повінчає серпнем золотим!
Ти з осені підеш навстріч мені,
А я навстріч тобі піду з весни —
Дарма — мос весілля навесні,
Дарма — твое весілля восени.
Понад високі крони яворів,
Мов два перстені у вечірню воду,
Покотяться на землю дві зорі
По присмерковім схилі небозводу.
Бо щороку, мицій, і весна, і осінь,
Іх чомусь так важко обійти.
Тож давай у літа зустрічі попросим,
Хай нас повінчає серпнем золотим!

Романтична балада

Понеділок і Вівторок — два брати з родини Тижня,
Оба браві, кучеряві, як вогні весільних свіч,
Ідуть верхи на буланіх; поміж ними, наче вишня,
На лошиці темно-карій шелестить шовками Ніч.

Не женутъ, ступають звільна на баских травневих
конях

Два брати з родини Тижня, два рішучі козаки.
Котяль хвілю шаровари по мережаних попонах,
По нагайці-помагайці в'ється кожному з руки.

Ніч первово поправляє в косах зорі посмутнілі,
Грузне кара копитами в чебрецевий оксамит.
Ідуть вершники у гості та й до матінки-Неділі;
Що гіркі то будуть гості, чутно в шепоті копит.

Я скрадаюся за ними — глід мене хова на межах,
Та шипшина переквітла, та замшілі валуни.
Ні оглянеться нікотре! Лиш на конях, як на вежах,
Шелесткими чебрецями обминають полини.

А який то був початок!.. Я в траві знайшов зірницю;
Бачу — Ніч; прийшов до неї, запитав: «Чи не твоя?»
А вона мене провадить у калинову світлицю —
Тільки зорі надовкола, тільки пісня солов'я.

«Бачиши, Любче мій коханий, я минуся на світанку,
І любов моя минеться, згаснуть зорі й солов'ї.
Стать дружиною не можу, можу бути за коханку;
Сам побачиши — я недовга, я — не те, що там твої...»

Що було мені робити! Обійняв я чорнооку.
Ніч мене зацілуvala — невтолимо, як на смерть.
Сіялась коса темнава обіч нас в траву глибоку,
Не спинялась в зінціях злотозора круговертъ.

Та під ранок зорі змовили. Лиш одна себе гойдала
Поміж нами, поміж нами, як свіча, як молочай...
Я забувся: «Надобраніч!» — «Надобралюб!» — нагадала.
«Завтра вже мене не буде!..» Я отямыся: «Прощай».

Ну, а тут таке зробилось, що підглянув брат Віторок,
Як вона слізми росила, як лишав я слід в росі,
І зірвався, святобожник, аж за тридев'яту гору,
Та до брата Понеділка — вже не сіялись коси!

Ах ти кляте лицемірство! Це ж вони її осудять.
Строга матінка Неділя перелюбства не простить.
А яке тут перелюбство! Що? Хай ночі світом нудять,
Як вночі травинка кожна про кохання шелестить?!

Жаль, мене не зрозуміють ні брати її, ні мати.
Як святошам пояснити, що таке любов? Жага?
Може, слід було зірниці в тій траві та не займати,
Хай би там собі лежала до самого Четверга?!

Як там буде? Як там буде? Ой, либонь-таки погано.
Раптом — що це? Ніч рвонулась! Та назад! Лови!
Ловіть!!

Вже під нею не лошиця — чорний клапоть урагану!
Тільки в житі — перепілка, тільки — зірка на траві.

Карпатські солов'ї

Хто так в горах не вгавас —
Тишу ночі розриває?
Хто так срібло розливає —
Все навколо заливає?

То цимборики мої,
То карпатські солов'ї —
Прилетіли, засвистіли,
Що в гуцулки личко біле,
Як черемхові гаї.

Хто так дзвонить під зірками
Золотими підківками?
Хто так водить сопілками —
Голосними денцівками?

То цимборики мої,
То карпатські солов'ї —
Заливаються в ліщині,
Що в гуцулки очі сині,
Як ранкові ручай.

Хто так сміє жартувати —
Хлопцям спати не давати?
Хто так вміє намовляти,
Щоб дівчаток цілувати?

То цимборики мої,
То карпатські солов'ї —
Ляскотять в саду густому,
Що гуцулка вийшла з дому
І що стріну я її.

ТРИ КОРОТКІ ПОЕМИ



Станси осіннього шляху

З далекого краю
Лелеки летіли.
Д. Павличко

1

Заясніли птиці пізні
На червоній ватрі гладу.
Відбринівши зорям пісню,
Впало небо в чисту воду
Десь ячіє над ланами
Журавлина тінь журлива.
Ходить осінь табунами —
Злотокута, буйногрива.
Всі святково — тільки сосни
У своїх буденних свитах —
Зустрічають вічне сонце
На даліких небовидах.

2

На даліких небовидах,
де земля ряхтить ріллею,
Жовтий промінь, мов сновида,
Балансує понад нею.
Промінь — світу перший свідок,
Перший бажаний в гостину...
Хтозна-хто і хтозна-звідки
Кинув авта на гостинець.
Їдуть в гості перші гости.
Над гостинцем вітер свиснув.
В світанковім першім тості —
Найчистіша щирість, звісно.

Найчистіша щирість, звісно,
Пахне нам сонцями яблук.
Гроном грому з неба висне
Щирість жита і троянди.
Ta громи віддаленіли.
Повні золота, сплять стодоли.
І од меду почманілі
В дуплах густо стогнуть бджоли.
Краю рідний! Світе повен!
Земле, радістю сповита!
Гляньте: душ кипуча повінь
По світах людьми розлита!

По світах людьми розлита
Впертість і натхненність кроку.
Там любов несамовита,
Там спокусниці нівроку.
Там дороги поспілтались
У химерний вузол вулиць,
Там колись ми починали
Все, про що тепер забули.
Там з-під вікон в серце світу
Гнули мальви довгі луки:
Пелюстковим самоцвітом —
Пал кохання, біль розлуки.

Пал кохання, біль розлуки,—
Що ті мамині поради!
Сяли в ніч дівочі руки,
Наче страйки чи паради.
Гей, ті руки-лебедята!
Tі розкрилені обійми!

«Мамо! Серце мав крилате!»
«Доню! Серце — божевільне!»
А коли світи в зелене
Одягались до неділі,
Вибухали в небо клени
I розлогий злет надії.

I розлогий злет надії
Мчав її зухвалі очі
Аж туди, де молодіє
Дзвін комети серед ночі.
Де гуркочуть грім-роями
Аскетично-чисті зорі...
Сплесли руки над роєлем:
«Тихше, завтра договорим..»
А вона не хоче завтра,
А вона ламас руки!..
Над гостинцем — сині авта,
Світанкові сині звуки.

Світанкові сині звуки
Іще дрімають за порогом.
Мов руків'ям од шаблюки,
Грає місяць жовтим рогом.
Шугоне щербате лезо
З яничарських піхов косо,
Зчеше хижо й нетверезо
З головоньки русу косу...
Все це — так, прадавня казка.
Є ж правдиві заметілі!
Онде в небі ворог карка —
Ніч у вороновім тілі.

Ніч у вороновім тілі
На сторожі нині стане,
Щоб розalogий злет надії
Не сказав про все листами.
Гей-те, сурми! Грайте сумно
Над тернистою стернею!
Жовте листя, наче сумнів,
Мерехтить-тремтить над нею.
Сиза хмара серце горне,
В'януть думи чисторосі...
Якби-то лиш власне горе!
Все розлито по дорозі.

Все розлито. По дорозі,
Де таксі тріпочутъ в далеч,
Сохнуть грози — ті, що досі
Грім по світу розкидали.
Та тепер вони безсилі —
Одгриміли, одшуміли.
Закипають очі сині
Над розгоном-гоном білим,
Де в дзвінких спіралах тиші
День сіда за ліс валльшинепом,
Де листи коханим пишем
Під глибоким вечір-небом.

Під глибоким вечір-небом
При цигарці, по роботі,
Краю мій, бринить до тебе
Мрійва рій у позолоті.
Як там, краю мій, діброви?
Як там осінь? Чи багата?

Розметало пломінь-бронви
До високих зір багаття.
А в багатті — крила кручі,
До летіння вже неможні...
Кедр скилився обіч кручі,
Наче пізній подорожній.

Наче пізній подорожній,
Мрія в мряці даленіс,
Та ході її всеможній
Заважають лиходії.
Ці навчились заважати!
Цих підучувувать не треба!..
Я, щоб мрію захищати,
Маю щит дзвінкого неба.
Маю промінь-спис в десниці,
Лук і гострі стріли стебел.
Чусь, земле! По зірницях
Спотикаюся до тебе.

Спотикаюся до тебе —
Гей, дороги-перелоги!
Йду туди, де щедро в цебер
Осінь лле мої тривоги.
Де підкови над шляхами
Веселіють в сім кольбрів,
Де мене колись кохали
Всі дівчата яснозорі.
Де така розлога осінь,
Наче перші такти пісні.
Де в прощальнім стоголосці
Заясніли птиці пізні.

Заясніли птиці пізні
На далеких небовидах.
Найчистіша щирість, звісно,
По світах людьми розлита.
Пал кохання, біль розлуки
І розлогий злет надії,
Світанкові сині звуки,
Ніч у вороновім тілі —
Все розлито. По дорозі
Під глибоким вечір-небом,
Наче пізній подорожній,
Спотикаюся до тебе.

Дана

Дівоча пісня

Там, де сім доріг навік сплелось,
Як гіляччям, вигинами вулиць,—
Там село, і бубон над селом
Нині врівні з сонцем головус.

Мерехтять цимбали, мов на став
Позлітали срібнокрилі птиці,
Пломеніють — кожна в п'ять октав —
Три зірниці — скрипки-чарівниці.

Над селом — весілля синій дим,
Над селом — барвистий вихор танцю.
Нині голова і бригадир
З днем весільним привітали Данцю.

Не стиха стобарвний ураган.
«Гей, задам вам лиха, закаблуки!» —
Швець Іван — очима по ногах —
Хитрувато потирає руки.

А музики срібні струни рвуть,
Розпікають скрипки гостям п'яти.
Дід Панас Маринку-ланкову
Силиться, сердега, обійняти.

Там зривають регіт парубки,
Лиш котрийсь язик на жарт заверне,
Там дівчата дзвоняТЬ, як дзвінки,—
Скрипкам неабиякі суперниці.

Там тріщать в мозолистих руках
Білочубі кухлі пива-меду.
Там — «червона ружа трояка»
І мовляв, «казала, що в середу».

«Підманула, підвела, звела!»
«Він тебе!.. Тож він тебе кохав!..»
Спить у мальвах добрих півсела,
Друга половина — допиває.

Вечоріє. З-над доріг як стій
Зелен-явори ступають чинно —
На вечірній, на весільний стіл
Місяць-коровай кладуть гостинно.

Шлюбна ніч,
Перша ніч,
Пухом твоя рука мені.
Шлюбна ніч,
Перша ніч —
З милим не твердо й на камені.
Шлюбна ніч,
Перша ніч —
Сина, кохана, хочу!
Тиха ніч,
Диха ніч
Щастям в тернові очі.
Шлюбна ніч,
Перша ніч —
Сонцем твоя любов мені.
Тиха ніч,
Диха ніч
Синими снами споминів...

Там, де сім доріг навік сплелось,
Як гілляччям, вигинами вулиць,—

Там село, і бубон над селом
Нині врівні з сонцем головувє.

«Сім зірниць відзоріти мають
На твоєму весіллі, сестро.
Сім дружбів тобі кося вмають —
Я та ще побратимів шестеро.
Сім цимбалів і стільки ж бубнів
Коломийками небо скрешуть.
Циганча за пшеничний бублик
Тобі, сестро, біди набреше.
Та не йми циганчаті віри.
Он поглянь — в серебристім дзвоні
Вже гуркочуть весільні фіри,
Вже іржуть твої шлюбні коні!»

Мерехтять цимбали, мов на став
Позлітали срібнокрилі птиці.
Пломеніють — кожна в п'ять октав —
Три зірниці — скрипки-чарівниці.

Вони лежали на пахкому ложі
З відкритими, аж дивними очима.
Данусина коса в листочках мири
І щирого дівочого барвінку
Його обличчя ніжно лоскотала,
Голубила міцну жилисту руку,
Що обняла те карooke щастя
З відкритими, аж дивними очима.
І кожен про своє мовчав натхненно,
І спав — не спав, замріями сповитий.
Єдині для обох були ті мрії,
Во й досі, ще колись, ще до весілля
Блукали разом з ними — за садами,
Поза селом заснулим...

На подвір'ї
Доспіували скрипки-чарівниці,
А голубі од присмерку дівчата
Вчаровували хитрість парубоцьку,
Щоб десь до ранку теплі диво-мрії
З очей ув очі перешелестіти,
Сковавшись в занімілі урагани
Дібров, садів...
— Чи пам'ятаєш, люба?
— Хіба забудеш!
На пахкому ложі —
З відкритими, аж дивними очима...

Над селом — весілля синій дим,
Над селом — барвистий вихор танцю.
Нині голова і бригадир
З днем весільним привітали Данцию.

Данусенько, лебідонько,
Зірнице пишнокоса!
Ну, як же надивитися
В твої пречисті очі!
Ну, як же наспіватися
Ta з флейти уст вишневих!
Як налітатись мріями
На бровах ластікових,
Щоб розігнати, розвіяти
Твою спекотну тугу
I дні твої захурені
Під вітром тополиним!
Всміхнись мені, заручена
Перстнями-літами
З деревами високими,
З журавкою- журбою.
Кивни мені привітами,
Калино при дорозі,

Данусенько, лебідонько
На бровах ластікових...

Не стиха стобарвний ураган.
«Гей, задам вам лиха, закаблуки!» —
Швець Іван — очима по ногах —
Хитрувато потирає руки.

Земле, що ходиш під Сонцем, і Земле,
що ходиш під Зорями!
Вислухай мене!
Вислухай мене у величи своїй і возвелич
добро людське, що спопеляє в гніві ницих,
біду нелюдську, що гордо височіє над мізерною
втіхою,
заграви сходу,
заграви Сонця,
що пломеніють на згубу нічним вакханаліям;
щасти людське,
що по смерті лжебрата хижого з нещастя
народжене!
Вчини так, о Земле,
бо над тобою іколо тебе — Небо — авбука правди
для заблудливих і закоханих.

А музики срібні струни рвуть,
Розпікають скрипки гостям п'яти.
Дід Панас Маринку-ланкову
Силиться, сердега, обійтити.

Зелена геометрія плантацій.
Небес — до дна!
Обходяться вітри без демонстрацій
На святі днія.
Лиш біла хмарка високо над полем,
Лиш пісні сум.

І ланка ниву бурякову поле,
Збива росу.
А понад нею від самого ранку —
Лиш сонця сіль.
Як море — день; на дні колишуть ланку
Долоні піль.

Там зривають регіт парубки,
Лиш котрийсь язик на жарт заверне,
Там дівчата дзвонянять, як дзвінки,—
Скрипкам неабиякі суперниці.

«Ой, піду до гаю,
Півгодини згаю,—
Поки місяць світить
Сріблолисті квіти
В росах одшукаю.
Ой, піду до гаю,
Зо півночі згаю.
Гарні ночі в червні,
Чусш, наречений,
Мій зористий раю?
Ой, піду до гаю,
Цілу нічку згаю.
Шелесни устами,
Що уранці мамі
Я сказати маю!..»

Там тріщать в мозолистих руках
Білочубі кухлі пива-меду,
Там — «червона ружа трояка»
І мовляв, «казала, що в середу».

Гей, літа розлітані!
Гей, дива задивлені!

Згадками-привітами,
Наче коні здиблени.
Розгулялась віхола,
Калинові реготи —
Сватоньками в'їхала:
«Дано, заберемо тя!»
Будуть весни звеслені,
Вишині високосні,
Туркотом-колесами —
Скрипки, коні,коси!

Вечоріс. З-над доріг як стій
Зелен-явори ступають чинно,
На вечірній, на весільний стіл
Місяць-коровай кладуть гостинно.

— Да-а-но-о-о!

Звенигород і ми *

Моє кохання більше за моє минуле.

Поль Елюар

1

Зеленою стрілою погляд люті
Летить здаля. Любові кругле лоне —
Його мета, його лукава ціль.
Коли грудьми стріли не зупиню —
Вважай, пропало все. Та ось я влав,
І вже зелене вістря — за спиною,
Зелене пір'я прикрашає груди —
Вмираю я, спинивши дальну лютъ.
А літ мені, як і тобі, — сімнадцять.

2

З-попід небес, що випали росою
Ще на полеглих воїв Ярополка,
До мене долинає орлій клекіт,
А в попелястій квітці полину —
Отруйна ягода старого павука,
Що пережив орлів і княжих воїв,
Ще й ось мене зібрався пережити.

Йому — сімнадцятсот, мені — сімнадцять.
У нього — лиш минуле, в мене — ти.

3

Тут між громами паслись дики тури,
Тут починались хитрощі і мудрість,
Тут правда вперше привела на світ
Неправду і брехню нарекла.

* Звенигород — село на Львівщині
(в XI—XII столітті центр удільного
Звенигородського князівства)

(О дивна суть природного відбору!)
Тут слово вперше породило пісню,
А ремесло розмноження — кохання.
Тепер тут літаки бояться впасті —
Сторчма летять на свій аеродром.
Тепер тут на межі — серпневі тіні,
Духмяні стебла темних конопель...
Тепер тут ми з тобою — нерозлучні.

4

Якщо нам по сімнадцять навіть нині,
То по сімнадцять завжди нам було.
І в час, коли ми зводили вали
Довкола городища — на болоті,
І у світлиці княжій прохолодній,
Де ми по черзі цілували мед,
І під час диких ловів у лісах,
Коли я пив снігів холодну кров
І грівся золотим твоїм волоссям.

Було нам по сімнадцять, як тепер,
І буде нам довіку по сімнадцять.

5

І кажеш ти: «Любов моя гірка,
Як те ім'я, що маю від колиски.
Чи ж ні? Тебе шукаю цілий вік,
Хоч цілий вік ишу тебе з собою.
Суворішої кари не знайти,
Та м'ягшої для себе не бажаю...
Поміж квіток і спогадів твоїх
Я — не метелик, не пахучий сон,
А впевненість твоя несамовита,
А суть твоя сумнівна. Та з тобою
Лечу, однак, на відстані крила,

Мовчу на відстані полуденної тіні,
На відстані нічного серця прагну.
У тебе переллюсь!» Я — не перечу.

6

На шоломах солом'яних дахів
Гніздилися тут одвіку срібні бусли.
Ось і тепер гніздо я їхне бачу
На древній хаті древньої красуні —
Її праਪрадіда сумлінний праਪрападід
Уперше приманив на княжі землі
Довірливих лелечих праотців,
І з того часу... З того часу я
Від березня до вересня піклуюсь
Про їхні гнізда на своїй землі,
Про їх безпеку на шляхах далеких...

Про мене ж скрізь і всюди — тільки ти.

7

Так, як іржавів білий цвіт бузку,
Іржавів широкий лист горіха.
Закон іржі — один для всіх і вся.
Підтвердили сумну цю аксіому
Дві ленінградські археологині,
Зненацька відкопавши з-під землі
Іржавий біль десятого століття —
Глухого півшита в бузковім цвіті
Ta у листках горішини лапатих...

Закон іржі — один для всіх. Це так.
Не йме іржа лиши нашого кохання.

70

8

Молились молоденькі молодиці
Хисткому сходу сонця у вікні.
Автобус наш похитувався м'яко
По голубій дорозі серед літа.
Обличчя їхні скожі на обличчя
Красунь античних. Їхні ж руки скожі
На руки тих майстрів, що визволяли
Красу із мармурових білих брил.

Тебе — із найблішої, кохана.

9

I кажеш ти: «Ясна твоя любов
Вдихнула в мене душу і надію.
Я каменем була і ось — жива,
Була німою і — заговорила,
Була глухою і — тебе почула,
Був чорним світ мій, а тепер я — бачу.
Як радісно — прозріть в сімнадцять літ!
Як весело — в сімнадцять літ ожити!
Почути всіх і всім сказати слово!

Це все — твоя любов!» Я — не перечу.

10

Ось осінь оточили орди осі:
Спивають синій сік зі слив солодких
І золотий — зі спасівок сипких.
Осіннє сонце п'ють останні осі,
Щоб згодом ним зігріти сірі кубла
Під сволоками визимнілих клунь —
Над запашним і лоскітливим сіном.

Тут перший раз гніздо осине сіре
Мені ти показала восени.

ПЕРЕСПІВИ ДАВНЬО- -ЄГИПЕТСЬКОЇ ЛІРИКИ



Сила кохання

1

Кохаю я. Кохання, плоть і кров
В мені змішались, як вино з водою,
Як з медом молоко, як біль з бідою,
Як лавр і помаранча в сплеті крон.

Кохаю я. Не гайся до Сестри *.
Як в перегонах огир благородний,
Як до ясел до повних бик голодний,
Так ти лети, о Брате, до Сестри!

Кохаю я. Твоя любов мені —
Небесний дар, відважний ловчий сокіл
І спалюочі все вогні високі;
Небесний дар — твоя любов мені.

2

Мене бентежить зваба цього ставу;
Уста її — ледь-ледь розквітлій лотос,
А груди — помаранчі; де дістану
Тих сил, аби в собі любов звороти!

Її чоло — це в кипарису пастка,
Мій погляд — полоненик тії пастки.
Приманкою була коса, що пахла,
І довелось мені в цю пастку впасти.

3

Твого кохання не зречусь ніколи!
Люби мене, коханий, як ніколи!

* Примітки подано в кінці книги.

Не зречуся милого, хоч бийте.
Хочете — болотом всю облійте.
Хочете — батожте батогами,
Хочете — киями чи й ногами.
В Сірію чи в Нубію, чи в піски —
Піду пішки да й під посвист різки...

Марні намагання.
Не зречусь кохання.

4

Веслами по Нілу стрімко гнаний,
Лине човен мій, неначе птах.
Хочу я в Мемфіс до бога Пта:
Дай мені кохану нині на ніч!

Ніл — вино, бог Пта — очерети,
Сехмет — на воді листочки світлі,
Іарит — бутони нерозквітлі,
Нефертурм — квіток рясне «цвіти!»

В небі — Золота богиня наша.
Світло скрізь. Мемфіс віддалеки
З волі й ласки божої руки
Світиться, як помаранчів чаша.

5

Ой, прикинусь хворим
Та на ложе ляжу,
Та зайдуть сусіди,
Та зійдуться друзі...
А прийде кохана —
Підведусь одразу:
Хоч дівча, а знає
Лік моїй недузі.

6
Її будинок заміський. При вході
Нема нікого. Двері — нарозвір.
Хто хоч зайде. «Тепер от слугам вір!» —
Розгнівалась кохана — страх та й год!

Найнятися б до неї ключарем!
Щодня її навмисне дратувати,
Щоб чути голос, голову схиляти
Пред поглядом її, як пред царем!

7

Я три канали пропливла,
Щоб встигнути до свята.
Молю я серцем бога Ра:
О, дай уздріти Брата!

О, дай уздріть його, як він
Пройде у храмну браму,
Дай підвести його з колін
Та вивести із храму!..

Поглянь, коханий, онде гай
На березі каналу.
Зривай гілля з дерев, зривай
Мені на опахало!

На кучерях — густий бальзам,
В руках — гілки персей,
І близько так моїм очам
До божої оселі, .

І гордо так, немов — моя
Віднині вся держава,
Коли в обіймах ти і я
Купаємося у травах.

**Початок прекрасних і радісних
пісень Сестри,
коли вона повертається з лугу**

1

Знаючи твоїй свої бажання,
Я пішла на луг птахів ловити.
Я пішла на луг тебе любити
І впіймати в сіті птаха з Пунту.

Я впіймала в сіті птаха з Пунту,
Птах той пах зеленим соком мирри.
Потім вже тебе я стріла, милюй,—
Ти казав пустити того птаха.

Ти казав пустити того птаха,
Щоб лишилися тільки ми з тобою...
Що це, милюй?! Я кричу від болю,
А чи птах — той вільний, той пахучий?!

2

Закричало дике гуся понад Нілом.
Я в солодких сітях б'юся білим тілом.

Я в полоні у любові — знемагаю.
Чи довіку ми обов, Ра мій, раю?

Чи надовго, чи надовго ті обійми?
Як вернусь тепер додому без упійми?

Шепче вітер в лузі лозам про кохання...
Ой, скажу, що не вдалося полювання.

3

Знов до лугу лечу, лечу,
А над лугом — гусей, гусей!..
Та мені не до них.

Я кричу,
Я кричу,
Що віднині ти любий мені над усе!
Над усе —
Над зорі і над сонця!
Над усе —
Над матір і над вітця!
Над високі віки!
Над розливи Ріки!
Тільки б в парі серця.
Тільки б в парі серця.

4

Вертаюся, солодкий мій, від тебе.
Ой, любонько, любове золота!
Нескорена свята моя потребо!
Без тебе вина гіркнуть на вустах
І б'ється в сітях той пахучий птах,
Що ми його колись пустили в небо.

Вертаюся, солодкий мій, від тебе...

5

Вчарувала мене твоя горда постава,
Твої очі хоробрі,
Твої усміхи добрі.
Якби я та твосю дружиною стала —
Господинею в домі,
Другим серцем у втомі!

Свого щастя чекаю три місяці поспіль.
Я з любові nedужа.
Я зів'яла, як ружа.
З ночі біло холоне пахка моя постіль.
Боже, дай мені мужа!
Зішли мені мужа!

6

Ластів'я зі сну нас будить,
Вже світа, пора додому.
Ранній вітер груди студить
І гарячу перевтому.

Наче мирри віть, над милим
Шелестять мої одежі.
Сонця птах золотокрилий
З-за ріки за мною стежить.

Одягаюсь, час додому,
А розлука — наче втрата.
Милий, нашу ніч медову
Розклювали ластів'ята!..

Гра вітрило за Рікою
В неупинній зливі світла.
Не довідатись ні кому,
Звідки йду я, боса й світла.

7

Кидаюсь до воріт
На щонайтихший стук,
Вдивляюсь в кожен слід,
Вслухаюсь в кожен звук.

Любов — моя судьба,
Чекати — мій талан,

Невтішена журба —
Щоденний мій тиран.

Послав би вже когось
Та сповістив мені,
Що нині інший хтось
Твої солодить дні!

Як зраджуєш мене —
Признайся, хто вона!..
Ії любов — міне,
Моя, знай, не міна.

8

Пригадалось мені кохання.
Серце в грудях — як дика вивірка.
Милий, вилікуй мене, вилікуй!
Пригадалось мені кохання.

Пригадалось мені кохання.
Зліну птахою, кинусь каменем —
Як не зрадив ще, то чекай мене!
Пригадалось мені кохання.

Пригадалось мені кохання.
Нас будила ласкава ластівка,
Я до тебе спросоння ластилась...
Пригадалось мені кохання.

Початок радісних пісень

1

До квітки квітка — свій плету вінок.
Над нами — неба безконечні вікна.
Серця у грудях — келихи з вином.
І я лежу в твоїх обіймах — вічна.

Моє бажання — ласощі очей:
На тебе гляну — сяйво їх примружить.
Горнусь до тебе і любов тече
Всество моє від тебе, любий мужу!

Прекрасна мить! Прекрасна ця пора!
Хай вічністю вона надалі стане!
Відтоді, як з тобою я лягла,
Як серцем вознеслась понад світами.

Чи тішиться, чи журиться воно —
Не розлучаймось, милюй, все одно!

2

Повійку приплітаю повільно
У свій вінок — тебе увінчати.
А в грудях серце б'ється подвійно —
За мене і за тебе, мій Брате.

Бо ж я — твоя, належу тобі я,
Як цей ось сад, де сонце і тіні,
Де синій боз, півонія біла
Та ще трава в зеленім пахтінні.

Ти викопав тут ставу свічадо.
Нас овівав леготу подув.
Блакитна тінь зеленого саду
Полові поринає у воду.

Твоїм рукам моїх не згубити.
Любов'ю за любов — моя плата.
Віднині мені їсти і пити —
Це бачити і слухати Брата.

Дерева її саду

ГОВОРІТЬ ГРАНАТОВЕ ДЕРЕВО

Разки її зубів були мені зразком,
Коли в моїх плодах творилися зернятка.
А для плодів — тугі, круглененькі грудяніята —
Цнотливо кожне з них світилося соском.

Це під моє шатро приходять молодята,
Щоб у спекотний день знайти солодку тінь.
Тут пахощі вина, тут звиви юних тіл,
Смаглявих і пружких, як передвістя свята.

Для них найліпше — я, бо решту все в саду:
Підвладне, як раби, примхливим порам року:
Одквітиуть, облетять... Мою ж могутъ високу
Закохані завжди зеленою знайдуть.

Не встигнуть одцвісти мої квітки рожеві,
Як я брунькою знов у радощах зачать.
Нехай в її саду всі дерева мовчать,
Коли заходить спір о щонайкращім древі!

Кажу коханцям днесь: на себе нарікайте,
Коли, не дай вам бог, образить хто мене!
Здійму гілля і вас обмова не мине,
Побачать вас усі — тікайте не тікайте.

О, як скинить вона, гаряча і нага,
Коханого в усім найгіршим звинуватить,
Ображена на всіх, коханому заплатить —
Із лотоса вінком прилюдно відшмага!

Ще ї запідозрити в тім, що то він її зухвало
До пива доливав солодкого вина,

Вона сп'яніла і — не в тім її вина,
Що пагілля мое як слід їх не сковало...

— Либонь, гранатник наш веде правдиву річ!
Нехай же зна, хитрун, що все ми зрозуміли:
Корінню дай вина, корі — пахкої мірри,
І будемо під ним, аж нас огорне ніч!

ГОВОРИТЬ СМОКІВНИЦЯ

Коритись їй — це насолода райська.
В обох Єгиптах рівної нема.
Коли рабинь їй мало, то сама
Піду в раби, хоч суть моя — не рабська.

Я в Сирії зростала, у гаю,
Та привезли мене, мов полонянку,
Щоб тішити цю дивну єгиптянку —
Богоподібну владарку мою.

Вона з коханим oddalік гуляє,
Г'ючи без мене золоте вино,
Чужкої тіні голубе рядно
Вином пахучим щедро поливає.

Моя ж їм тінь потрібна лиш для втіх,
Як за вино їм любоці слугують...
Дарма! Коли вже добре заборгують,
Помщусь — обох їх виставлю на сміх!

ЗАГОВОРИВ МАЛЕНЬКИЙ СИКОМОР, ПОСАДЖЕНИЙ її РУКОЮ

Мого листу шелестіння —
Наче меду повна ваза,
Пишних віт моїх отіння —
Для очей рясна оаза.

Висне плодиво черлене.
Стовбур — камінь сіро-синій.
Знайде кожен біля мене
Прохолоду в спечній днині.

Ось листа вже панна пише,
А донька садівника
Віднесе його чимшивидше —
Не загубить ані слова.

В тім листі — про те, що Брата
Жде Сестра в саду квітчастім,
Що рабиня кожна рада
Бачити обох у щасті.

Що прислати слуг належить —
Хай приносять все, що треба;
Що чекання так бентежить,
Як п'янка бездонність неба...

Челядь носить повні збани,
Хліб, і овочі, і птицю...
Линь же до моеї панни!
Привітай же смуглолицю!

...Третій день бринить забава,
Втретє сходить зірка рання.
Миливі біля панни справа —
Захмелів з вина її кохання.

А вона — покора ніжна,
Найсолодший в світі овоч...
Та мина пора утішна,
Сад пустів поступово.
Лиш вони — о світлий раю! —
Обнялися нерозтаніно...
Що було там далі — знаю,
Та базікати не стану.

Початкове слово великої дарительки радощів

Пісня перша

Перша поміж перших ця красуня,
Сердю мила над усіх дівчат.
З блискотінням зір її красу я
Порівняю в полум'ї свічад.

Лагідна, ласкова, доброчесна.
Промінцями шкіра виграс.
В мові — меду слада необлесна,
Ув очах — приречення мос.

Горда шия над грудьми у неї,
Пишні коси — ночі плин гнуцкий,
Млосні руки — золоті лілеї,
Пелюстинки лотоса — пучки.

Іде вона — що лоддя довговесла
Грас-плинє в нільський хвилепад.
Іде вона — круті широкі чресла
Спір ведуть про шал її принад.

В мене серце викрада «добриднем»,
Інші тратять голови свої.
Не один бреде услід набриднем,
Зваблений усмішкою її.

Очі, коси, губи, руки, перса!
Ця красуня поміж перших перша.

Пісня друга

Два слова скаже Брат,
І серце завмира.
А він, облесник, рад:
Мовляв, ще замала.

Сусіди — я і він,
Будинки — дах у дах,
Проте на сотні гін
Проліг між нами шлях.

О матінко моя!
Вслугуй мені, ачей,
Скажи йому, що я —
Не для його очей.

О серденько, об пім
Забудь, не завмирай!
Любити хмарі грім,
Затям, не завжди рай.

О, безсердечний Брат!
Глухий не по роках!
Таж кожен рух мій рад
Цвісти в його руках!

Коли ж то він збагне
Кохання до кінця
Та випросить мене
У матінки її вітця?!

Якщо мене тобі
Судила Золота,
Не зрадить, далебі,
Тебе любов свята.

Приходь же, Брате мій,
Скажи оті слова,
Де «ти — моя, я — твій»...
Хоч кілька слів!.. Хоч два...

Пісня третя

Три бажання мала: в храмі побувати,
Золоту уздріти, вздрівши, помолитись...
Нащо в колісниці ти над'їхав, Брате?
Чом ти не зуміло, серце, помилитись?
Де його шукати — безпомильно знаєш,
А мене супроти нього намовляєш!

Три бажання маю: щоб спинились коні,
Милого почути, втіхи з ним зазнати...
Ой, завів би Брат нас у своїй покої!
Зупиніться, коні! Не вагайся, Брате!
Тихше, серце, тихше! Чуєш гуки-кличі?
Озвемося, серце, як покличуть тричі!

Пісня четверта

Учетверо частіше б'ється серце,
По тілу гаряче розгонить кров;
По-людськи кроку не ступить; і все це —
Ота моя невтолена любов.

Ні одягтись, ні взяти опахало —
Все випадає з розімлілих рук.
Ніколи досі так не допікало,
А тут: «Не гайся, бо мета — це рух!»

О серце, не схиби і скаменися!
Коханий сам колись до нас прийде,
Ще й погляди цікавих приведе —
Йому і їм ти мило усміхнися,

Бо знаєш: зле подивиться сусід,
Не втримається з докором сусідка,
Що від кохання я згубила встид...
Найкраще — як любов не має свідка.

Щоб не було нас пліткою учеплено,
Ти бийся помаліш бодай учетверо.

Пісня п'ята

П'ять разів я кланявся богині,
Золоту Хатор хвалив піснями,
Щоб Сестра прийшла до мене нині,
Щоб вуста мої її пізнали.

Так і сталося! Вже Сестра на ганку!
Я — в полоні радісного свята!
Всі вітають юну єгиптянку,
Що прийшла утішитись до Брата.

Я курив богам живицю мірри,
Ітиць приніс у жертву і худобу.
Все ж три дні утіхи відшуміли.
Знов я сам — оце вже п'яту добу.

Пісня шоста

Шість кроків розділяло нас,
Як я минала дім його.
З ріднею він стояв якраз,
Поглянув, тільки і того.

А я — розквітла! Розгадай,
О мамо, що в мені цвіте!
Хатор! Уздріти ненци дай
Мое цвітіння золоте!

Хай я прийду у їхній дім
І на очах у них у всіх
Цілунком викрию своїм
Бажання радісних утіх.

О Золота, наснаги дай,
Полуду сну зітри з очей,
Хай Брата бачу я бодай
Тих вимріяних шість ночей!

П і с н я с ь о м а

Сім днів — цілий тиждень! — не бачив
Своєї коханої я,
І чую, що хворий неначе,
Що сила пропала моя.

Приходять планетники сиві,
І вчені якісь шептуни —
Хвороби моєї не в силі
Ніяк розпізнати вони.

Щоб звівся я з ложа, шепніте
Мені найдорожче ім'я,
Від неї посланця пришліте —
Негайно одужаю я.

Що захар і всі його ліки!
Хай сам собі нині іх п'є,
Й п'ючи, хай затямить навіки:
Кохана — здоров'я мос.

Лікує мене її погляд,
Солодка принада грудей.
Обійми — найкращий мій догляд.
Прийди ж хоч на сьомий день!

Три бажання

1

До милої поквася, мов гонець,
Що до царя важливу вість несе,—
Царя-бо нетерплячка б'є і ссе,
Трясе, аж на чолі бринить вінець.

Для нього, для гінця,— найліпший кінь,
Найліпша колісниця і нагай.
Жене він, обганяє власну тінь —
Гей, поганяй, гей, боже помагай!

Як спинишся під брамою її,
Найкращі дні і ночі — всі твої.

2

Так зливи прагне стебло убоге,
Що на піску виростає.
Лети до неї, мов царський огир —
Окраса всіх царських стаєнь.

Його ядерним зерном годують,
Він весь — укоськана дикість,
Він з тих, що рабським словом гидують,
Підвладні слову владики.

Його ні кому не перегнати.
Про нього тільки коханій знати.

3

Ах, коли б ти мчав до мене,
Як газель в степах пустельних! —
Сіль піску ногами меле —
Хтось з мисливців ось-ось стрельне;

Пси за нею шкірять зуби,
Вся вона у хмарі пилу,
Гостро грають ловчі труби —
Ні спочину, ні зупину.

Хай же й ти домчиш до мене,
Оминувши друзів щиріх.
Серце, од чекання вмерле,
Оживе в обіймах милих.

**Початок солодких,
знайдених у манускриптах
висловлювань,
записаних Нахт-Собеком з Некрополя**

1

Візьми з собою це і линь-лети до неї,
Чекають там тебе лампадки й орхідеї,
І флейти з арфами. Чека вона!
Ти на додачу їй дай випити вина.

Тоді перехитриш її в бажанні й слові
І стане вашою ця дивна ніч любові,
І визітхне вона: «О, обіймай мене!»
І так, як нинішня, ніч завтрашня мине.

2

Як прийдеш ти до неї з піснями,
Тут важливо,
Щоб сказала вона: «Поміж нами
Все можливо».

На подвір'ї нікого — погляньте! —
Тільки вітер гойдає гірлянди.

Небо пада на землю віками
Без вагання.
Небо пахне п'янкими зірками
І коханням.

На подвір'ї нікого — погляньте! —
Тільки вітер гойдає гірлянди.

3

Ото біда — така ще молода,
А вже аркан так вміло накидा.
Вже я в петлі її смолистих кіс,
Вже я навік до віч її приріс,
В її намисті я, що в кайданні,
Тавро її каблучки на мені.

4

Як тебе до мене тягне,
Як обіймів серце прагне,
Нащо довго так мовчати?!.
О Хатор, клянусь, хлопчину
Не покину, в травах скину
Перед ним пахучі шати!

5

Ми над Нілом сковались обос
У кущах для людей непомітні.
Дві тарелі, де їжа й напої,
Так на перса мої подібні...

6

Вона мені таке вчинила,
Про що і згадувати годі:
Ввійшла, а двері зачинила,
Мене заставивши при вході.

А що б то глянути ув очі:
«О красеню, ходи зо мною!..»
Чомусь вона цієї ночі
Була глухою і німою.

7

Серед ночі якось випадково
Біля дому її я спіткнувся.
Камінцем у вікно кинув слово —
Камінець не вернувся.

Біля брами стояти на чатах
Для коханця не вельми приємно.
Відчинітесь, благаю, о врата,
Відчинітесь таємно!

То не злочин — мене там чекають.
У нічному хліві господині
Два жертвовні воли ремигають —
Це для вас, о гостинні!

Вас вшанують, мов доброго бога,
Як нечутно одсунеться засув.
Вам, о врата, — воля-довгорога,
Як одсунеться засув!

А молодшого вам, о завіси,
Мовчні стражі нічної гостини,
Щоб сумним не вертався я звідси,
Щоб мене ви впустили.

Ні замків не заставлять без дані,
Ні ключів... Отвориться, о врата!
Хай Сестра у терпкому чеканні
Дочекається Брата.

А ще краще було б, якби теслі
Вас надалі робили з соломи,
Щоб і в місячні ночі, і в темні
Цілував я уста її теплі,
Її очі солоні.

Над рікою

1

Сестра — на тамтому, далекому березі.
Між нашим коханням ріка протика.
Дріма крокодил в комишевому пелесі
І сонце нещадно його припіка.

Рушаю убрід — ані страху, ні відчаю.
Ніщо не поверне мене навзвод.
Кохання мое дорівнялося до вічності.
Кохання мое — як закляття од вод.

Я бачу, вже бачу — Сестра наближається!
Я руки простяг — ще два кроки, ще крок...
Вже тільки півроку між нами лишається:
В обіймах обсохну — дарма, що намок.

2

Обійми ніжних рук її,
Вона в моїх обіймах —
Це Пунту миртові гаї,
Це млюсність нерозвійна!

3

Як тільки вона в поцілунку
Поволі уста розтуля,
Я раптом п'янію без трунку,
Пливі під ногами земля.

4

Коли вже нарешті ти постіль постелиш, слуго?
 Та тільки дивися — полотна як слід вибирай!
 Є царське?
 Не може!
 Згребінне?
 Не треба його!
 Що міррою пахне — тим ложе для нас вистеляй!

З червоного шовку гладеньке накинь покривало,
 Щоб тонко і лагідно тіло її обливало.

5

О, чи коли діждусь я насолоди
 Рабою бути між її рабинь!?
 Ті ноги її змивають кожен день,
 А я — лиш від нагоди до нагоди.

6

Чи вимолю коли собі у долі
 За пралю її служити? Ми би сам
 З одеж змивати мірру і бальзам —
 З одеж, в яких співали перса голі.

7

Хочу стати перстенем твоїм
 На пахучій пелюстинці пальца.
 О, щоб так!.. Пробув би вік твоїм
 На пахучім пагінчику пальца.

Фрагменти

1

Цілій день її благаю:
 «Не знущайся без потреби,
 Не примушуй до безкраю
 В тузі мучитись без тебе».

Вже мій кінь не має стриму,
 Колісниця — наче птиця,
 Та дарма! Вперед нестимусь,
 Поки вщент не розлетиться!

2

На цирозлотий острів одплива
 Моя Сестра, сп'янівши од любові.
 Не покидай, пливім туди обос,
 Допоки в серці ще любов жива!

3

О, день чудового сп'яніння!
 Ми разом з ним — любов гряде!
 І хай там бурі нетерпіння,
 Хай вітер заздрісно гуде,—
 Ми разом з ним — любов гряде!

Питаю нишком свого серця:
 «За що я Брати так люблю?
 На мене, серденко, не сердсьяся,
 Хай навіть я тебе згублю
 За те, що так його люблю!»

Вітер

Як приходить зелен-вітер —
Сикомору чеше віти.
Ти приходиш, мое серце,
Утішаєш мое серце.

Любовна пісня

Твое кохання — кохання птаха.
Твое обличчя — дитинно-чисте.
Гладенька шкіра твоя пропахла
П'янким бальзамом, вином іскристим.

Життєвій моці зерна пшениці
Твое веселе життя вподібню,
Ясний твій погляд — ранній зірниці,
Сонцю, що в небі сходить погідно.

Возносиш руки — пахучі майва!
Ра прославляєш — ніч гірко плаче.
Богоподібно світишся, наче
В тобі — промінчик божого сяйва.

Жриця богині Хатор

Любов у ній — бджоли високий лет.
Любов у ній — квіток солодкі соки.
Любов у ній — важкі пахучі соти.
Любов у ній — густий, пекучий мед.

Донька царя (любов у ній — меди!),
Велителька любові (мед — усе в ній!) —
По доброті, по щирості душевній
Нема їй рівних, хоч світи сходй.

Її уста — дозрілий виноград,
Від зерен в колоску рівніші зуби,
А гострі перса — чаші, повні згуби,
З яких, однак, усяк би пити рад!

Вічна любов

1

Клянуся своєю любов'ю
(Хіба хтось комусь надокучить),
Що будем довіку з тобою
І нас навіть Ра не розлучить.

Минулася праця буденна.
Завбачлива вічність подбала,
Щоб наша любов безіменна
В нестертих іменнях тривала.

Прекрасні часи, коли сонце
Сія — безконечне й безкрас,
І радісний сонячний сон цей
Гробниці на мить отворяє.

2

Ти вічно тут зо мною
День у день.
Я вічно там з тобою
День у день.

Згадалося, як був ти
Молодим.
О радосте, як був ти
Молодим!

Похвала коханій дружині

Кохана дружина, жона пречудова,
Владійка солодкого тіла і слова,
Нетлінна у вогнищі рідного дому —
Найменшого зла не вчинила ні кому,
Як істина — іста, правдива — як правда,
У кожному ділі доладна і вправна,
У мужа півцарства вартус вона —
Кохана дружина, солодка жона.

З повчань Птахотепа

1

Ученістю даремно не хизуйся
І не вважай, що тільки ти все знаєш.
Не лиш у мудрих, досвідом багатих,
А й в недосвідчених поради спитуй.

Мистецтва де граници? Хто їх бачив?
Хто знов, чи зна, чи знатиме митця,
Художника — такого, щоб сягнув
Майстерності й краси вершин граничників?

Як ізмарагд, заховане у надрах
Розумне слово. Та між тим не раз
Його знаходиш на вустах рабині,
Що розтира на камені зерно.

2

Якщо шануеш дружбу дому,
Де ти, як брат, як гість почесний,
Коли б туди лиш не зайшов,—
Дивись — жінок остерігайся.

Запанібрата з ними бути —
Позбутись всіх своїх вигод.
Людей чимало поплатились
За це лукаве панібратьство.

Жіночих тіл фаянс принадний
Нас прохолодою чарує,
Щоб через мить запломеніти
Сардоніксом білогарячим.

Жіночим тілом володіти —
Це в сні короткому забутись.
Жіночу сутність осягти —
Це значить вмерти навік-віки.

3

Якщо тебе вабить життя доброчесне,
Збудуй собі дім, господиню знайди,
З любов'ю та ласкою в дім приведи —
Якщо тобі любе життя доброчесне.

Жона для господаря — гожа рілля:
Давай ситну їжу, шануй пишну вроду,
Для серця і лона даруй насолоду
І знай, що жона тобі — гожа рілля.

Любовне заклинання

Преславні будьте, о богове!
Ти, Ра, ви, Сім Хатор; і всі,
Чиї пов'язки пурпурові
В божественній горячі красі.

Нехай вона іде за мною,
Як віл за пійлом в дні посух,

Як служниця за дітворою,
Як за старою пастух.

Коли ж не змусите її ви
Іти за мною — не прощу...
Як не діждусь обіймів діви —
Бусіріс за вогнем пущу!

Свято в саду

Ось тобі лотоса квіт —
Лотоса квіт з твого саду.
Вигнулися китиці віт
Нашим очам на принаду.

Пахнуть веселі квітки,
В тінях — бальзам прохолоди.
Перед тобою — віки
Щастя, любові і згоди.

Пирування

1

Може, Істина бажає
Безоглядно оп'яніти
У власному серці?

2

Міррою змасти їй коси,
Щоб добро й здоров'я з нею
Були повік-віку.

О, прилинь, північний вітрє!
Виглядав тебе я довго
З високої вежі!

Туга за Мемфісом

Ітак уяви уже мое серце поніс
У південні знайомі місця.
Утекло крадъкома, щоб уздріти Мемфіс.
О, крилаті серця!

Хоч би стало ще сил дочекатись його!
Може, вернеться й скаже мені,
Чи горить ще блаженства священний вогонь
Да й при Білій стіні?

Безпораден я, з рук випада мені все —
При мені ж мого серця нема.
Може, з'явиться Пта і в Мемфіс однесь?..
Вколо тиша німа.

Зла недуга мене перетяла навкіс —
Я оглух, я осліп на біду.
О, будь милостив, Пта, дай уздріти Мемфіс! —
Там я серце знайду.

Слово на збір винограду

Виноград наш — наче град!
Хто б такому був не рад!
Щиро тішиться господар —
Небувалий виноград!

Вже сягає нам колін
Соку пінистий рубін,
А на лозах — грома, грома!
Чути стиглій передзвін.

Глянь на ягоди оці,
Що тримаєш у руці,—
Ще таких ніхто не бачив,
Навіть наші праотці.
А який веселій сік!
Від журби і туги лік.
Пий же! В радощах і втіci
Мас жити чоловік.
Вечорів поміж лоз.
Грома сивіють од рос.
Плавають в рожевій піні
Крапелини жовтих ос.
Пий, господаре, до дна!
І воздай на схилі дня
Небесам похвальне слово,
Щоб в новому році знову
Вдосталь нам було вина.

Величальна Нілові

1

Слався, слався, о Хапі!
Жовтим палом не випит,
Ти прийшов, щоб довіку
Напувати Єгипет.

Плин його причаївся
В берегах безпричальних,
Наче морок у сонці
В день пісень величальних.

Він поля напуває,
Козенят і дорогу,
Також — камінь пустельний,
Бо ж і роси — від нього.

Навіть Ра, Пта і Непра
Перед ним у боргу с.
Він, закоханий в землю,
Над богами богує.

2

Ні риб, ні птиць, і листя почорніло,
І сіячам земля давно не родить...
Коли забиті ілом ніздri Нілу,
Віднішають боги і мрутъ народи.

3

Як стається найстрашніше —
Гинуть і земля, і люди...
В юрмах тi, котрi живi ще,
Ждуть, коли Ріка прибуде.

Але ось вже Хнум великий
Знов Ріку уповні творить.
Величальні линуть крики,
Що німий — а й той говорить.

Вже ніхто мовчатъ не хоче.
Годі страху, злиднів, згуби!
Кожна кісточка регоче,
Сяють сміхом білі зуби.

Той, що іжу приносить,
 Той, що творить прекрасне,
 Той, що пахне вельможно,
 Той, що всіх утішає,
 Той, що трави глибокі
 родить стадам-отарам,
 Той, що в серді про жертву
 пам'ятас для бога,
 хоч і бог, де б не був він,—
 чи у небі, чи в пеклі,
 чи таки на землі цій,—
 все ж залежний від нього.
 Він трима під собою
 наші Землі Обидві,
 Він коши засипав
 найдобірнішим збіжжям,
 Він добро створяє
 для людей найбідніших,
 для людей найбідніших —
 хліб і воду священну.

Від нього ми у дар приймаємо дерева,
 Вони ж від нього в дар приймають білий цвіт.
 Жива його вода, могутня й кришталева,
 Народжує човни, веде їх в дальній світ.
 Він одяга вінки із лотосів та піни
 На чола статуям, відбитим у воді.
 Ні слуги, ні раби від нього не терпіли,
 Хоч служать всі йому — старі і молоді.
 Звідкіль його могутъ, веселоці, утома?
 Чому його пісні — мов арфи передавін?
 Таємна суть його ні кому не відома,
 Ніхто не зна тих місць, де народився він.

Де такі комори, щоб вмістити
 В них твої дари, твої щедроти!
 Хто ще вміє так людей гостити!
 Хто ти? Цар? Чи бог? Чи лицар? Хто ти?!

Всі твої закони — непорушні.
 Два Єгипти — і твої обидва.
 Людям помогти в годині скрушні —
 Суть твоя, твій гімн, твоя молитва.

Гей, коли оповісник сповіщає про тебе,
 Позбувається серце і страху, і тривоги.
 В Геліополі яснім — всі боги твого неба.
 Крокодили вагітні, Нейт чекає пологів.

Густо, буйно, завзято сходить зерня на нивах.
 Урожай дасть могутність і волам, і людині:
 Нагодує, зодягне — і людина щаслива,
 І нема суперечки, і немає гордині.

Хай він з пітьми плине німо —
 Браму день йому отворить!
 Буйність і могутність Нілу
 Все у цьому світі творить.

Хто з живих його не знає!
 Ім дари несе він щедрі,
 Щоб сповнялись в цілім краї
 Заміри його священні.

Любити він роботу в полі,
 Дружить з Пта — кус і ліпить.

Віщим провидінням долі
Саме він створив Єгипет.

9

Ти знов приходиш — дзюркотить вода,
І таємниця — вже не таємниця.
Коли ти в гніві — риба пропада,
У бідних і вельмож — тривожні лиця.
Чекають всі великої води:
Воли і люди, ниви і сади.
Помітен всяк, хто поле обробля.
Вже розпрощались друзі-нерозлуки.
Вже шовк одеж очей не звеселя,
Вже без окрас коштовних коси й руки.
Не чують опівнічної води
Ні люди, ні тварини, ні сади.
Говорить все, та поки що не чутъ
У тих словах живої прохолоди.
Ще день, ще два — і води потечуть,
Священні води, животворні води.
На радість недалекої води
Ти пахощами тілу догоди.

10

Твої правди прагнуть люди,
Бо є у ній все те, що буде.
Ти вчиш: «Терплячі доти ждуть,
Допок їм відповідь дадуть».
У відповідь слова прозорі
Дадуть про Хапі хвилі в морі.
Рушають в поле сіячі,
За ними слідом — багачі.

106

Чомусь тих птиць не видно нині,
Що інколи лятають з пустині.

Всім править Непра — бог зерна,
А богом — Ніл, це кожен зна.

Хто сріблом форму набиває —
Про золото не забуває.

Чи стануть їсти лазурит,
Як тік зерном тугим залив!

11

Арфи звук — для тебе,
Оплески — для тебе,
Юнаки твої і діти тішаться тобою.
Колосистих стебел,
Крупнозерних стебел
Густо визріло на нивах — грани молотьбою!

I земля розквітне,
Радістю розквітне,
Судна, повнені достатком, до людей поплинутъ.
Всім серцям вагітних,
Матерям вагітним
Щедро ти життя даруеш в радісну годину.

12

Коли починаєш ти в місто вступати,
Величний такий, многоплідний,
Тебе самоцвітами славить багатий
І квіткою лотосу — бідний.

Коли ж пересичені раптом забудуть
Щедроти твої надприродні,
Їх злидні останнього статку позбудуть,
Зачерствіють землі безводні.

8*

107

Язик твоєї повені, о Хапі,
Вилизує жертвовну кров з каміння.
Пустельний лев несе тобі у лапі
Дорогоцінне сонячне проміння.

Як і богам, тобі приносять жертви,
Вшановують тебе у кожнім домі,
Проте у пеклі, у країні мертвих
Твої наймення світлі — невідомі.

Творить людина молитву богам —
Квітни, о Хапі!

Розквіту просить обом берегам —
Квітни, о Хапі!

Ти, що еси у вині і зерні,—
Квітни, о Хапі!

Ти, що худобою повниш стайні,—
Квітни, о Хапі!

Ти, що над тебе нема у світах,—
Квітни, о Хапі!

Квітни, о Хапі, во багатьох літах,
Квітни, о Хапі!

У мірі її супокої до кінця
Доведено се працею писця
Кагабу срібних обидвох домів;
Так, саме він се до кінця довів.

До богині

О ти,
Чиї кроки
Широкі
В просторі,
Одежі — прозорі.
О ти,
Малахіт, бірюзу і смарагди що сієш,
Мов зорі!
Коли ти цвітеш, зацвітаю і я
І цвіту безупину.
Мене, мов рослину,
Овіюс пахом
Медового плину.

До вранішнього сонця

Золота випливає на сонячнім судні —
Ра її любить.
В Золотої на судні вітрила могутні —
Ра її любить.
В Золотої на судні розкішні покої —
Ра її любить.
Ра прийшов, щоб уздріти красу Золотої,—
Ра її любить.

До ночі

У лоні неба дотигала ніч.
Із лона неба народилася ніч.
Належить рідній матері ця ніч.
Мені ж належить сон і спокій плоті.

Пошли мені, о ноче, тишу й мир,
То матимеш од мене тишу й мир.
Спочинок, ноче, дай мені і мир,
То матимеш од мене відпочинок,

Пошкандивав кульгавий вечір геть,
Зламав свій посох — злісно кинув геть,
Свій глек розбив — череп'я кинув геть —
Гнила вода в сухім піску пропала.

А ніч належить матері своїй,
Своїй богині, Золотій своїй...
Що ж, ніч належить матері своїй,
Мені — спокійна стишеність природи.

Цариця Хатшепсут відміряє пахощі для свого вітця Амона

Олію пахучу своїми руками цариця одмірить.
Царицне тіло росою умите, пахуче од мірри.
Царицне тіло ніжніше за лотос, за пахощі Пунту.
В царицнім тілі бушують потоки солодкого бунту.
Як зірка, що сяє над храмом високим у небі бездонним,
Царицне тіло весь край осяває — до дальніх кордонів.

Пісня семи Хатор

Наші ритмічні удари — для тебе.
Танцями славимо велич богині.
Слався, о владарко квітів і стебел!
Слався, о сестро небесної сині!

Все це — від тебе: коштовні намиста,
Скіпетри владні і музика мирту.

Слався, о жінко, богине пречиста!
Слався, заступнице ніжного флірту!

Ніч у ніч тебе хвалити —
Від смеркання до світання,
Факели пахкі палити,
Співати про кохання.

Ти — любов, танок, утіха,
Ти — і музика, і слово,
Ти — вино міцне у міхах,
Ти — яскрінь вина міцного.

Наши тимпани — для тебе, богине.
Славимо радість, неславимо тугу.
Слався, о владарко древа і глини!
Слався, о сестро зеленого лугу!

Все це — від тебе: пісні величальні,
Міфи повчальні і книги пророчі.
Слався у щасті і слався в печалі!
Слався, заступнице творчої ночі!

Ніч у ніч тобі радіти
З юнаками під зірками.
Ми — твої веселі діти,
Перевінчані вінками.

Ти — Ріки пахучі води,
Ти — забави пречудові,
Ти — барвиsti хороводи,
Мудрі пустощі любові.

Плач Ісіди за Осіріском

Я жінка, дружина твоя і Сестра.
Приходь — я так прагну уздріти тебе!
Як темно довкола, хоч сонячний Ра
По небу у човні дровесло гребе!

Як темно довкола! Клубочиться тінь —
То сердце мое від розлуки згоря.
Горить мое сердце, бо тінями стін
Від тебе навіки відтінена я.

На наших містах — руйнування печать.
Шукаю тебе — бездоріжжя і дим.
Кохання твое оповила печаль.
Не будь так далеко! Без мене! Один!

Поглянь, онде Гор наш вже Сета зв'язав —
На суд братовбивцю, на страту веде.
О ні, недаремно комиш і лоза
Сховали Ісіду і Гора в той день!

Помищуся за тебе! Приходь, не барись!
Це я тебе кличу — Сестра і жона.
В розпуці розлуці лише не корись —
Нестерпна для плоті твоєї вона.

Очікування зустрічі

Господаре мій, повелителю,
Між нами і сонце, і вітер.
Годину чи зо дві ще витерплю,
А далі несила терпти.

Це станеться нині, ми стрінемось,
І квіти далекого Пунту
Ввіп'ються пахучими стрілами
У нашу любов незабутню.

Я знаю, тобою вчаровані
Усі найвельможніші дами.
Це так, але ж ми попаровані
Літами її чужими світами.

Тобі я — супруга законна
Одвіку, вовіки і присно...
Стою(наче в землю!) закопана
В оцю ось розгойдану пристань.

Нарікання на похороні

Того, хто пив меди хмільні й веселі,
Днес мучить спрага в бéзводі пустелі.
В кого була комора не одна,
Жадéн той нині пригорщі зерна.

Примітки до переспівів (З а л ф а в і т о м)

Амон — спершу місцевий бог Фів; коли Фіви стали столицею, його проголошено головним богом Стародавнього Єгипту.

Атон — сонячний диск; єдиний бог Єгипту за часів знаменитого релігійного реформатора Ехнатона.

Біла стіна (Мен-нефер) — єгипетська назва Мемфіса.

Брат — у стародавньому Єгипті це слово вживалося також у значенні «коханий».

Бусіріс (тепер Абу Сір) — місто в дельті Нілу, яке вважалося місцем народження бога Осіріса. Тут у храмі Ісіди по йому щорічно справляли поминки.

Геліополь — північна частина сучасного Каїра. «Всі боги твоого неба» — дев'ять богів Геліополя, так звана Еннеада.

Гор — у давньоєгипетській міфології бог — покровитель царів, син Ісіди та Осіріса.

Джедефгор — син фараона Хуфу, вважався мудрецем і вченим.

Золота — епітет богинь Хатор і Сехмет.

Іарит — богиня-змія, хранителька влади фараонів.

Імхотеп — радник фараона III династії Джосера. Вважався великим мудрецем і вченим.

Ісіда — богиня, дружина Осіріса, мати Гора; їй поклонялись як покровительці родючості, материнства і добробуту.

Каресу — можливо, один з мудреців, твори якого до нас не дійшли.

Мемфіс — давня столиця Єгипту, центр культу бога Пта.

Мирра (або мірра) — пахуча живиця з багатьох африканських та аравійських рослин.

Місто Вічності — некрополь.

Нейт — богиня, покровителька зброярів і ткачів. Її вшановували також як богиню-матір. Вважалося, що ім'я Нейт — дружини бога-крокодила Собека — відганяє злі чари.

Непра — бог зерна.

Нефертум — бог, син бога Пта і богині Сехмет. Його зображали з квіткою лотоса на голові (лотос — символ народження і розквіту).

Нефрі — можливо, мова йде про відомого мудреця Нефрі, що жив, згідно переказів, при фараоні Снофру (XXVII ст. до н.е.).

Осіріс — бог, якого вбив злій брат Сет. Ісіда оживила мужа, потім він став царем загробного світу і суддею померлих.

Пта — владика богів, якому поклонялись як творців всього сущого. Його вважали своїм покровителем ковалі і скульптори.

Птахемджхуті — можливо, автор повчань, що до нас не дійшли.

Птаххотеп — один з найбільших мудреців стародавнього Єгипту (XXV ст. до н.е.).

Пунт — очевидно, країна над Червоним морем, звідки до Єгипту завозили пахощі.

Ра — бог сонця у стародавніх єгиптян.

Ріка — Ніл.

Сестра — в стародавньому Єгипті це слово вживалося також у значенні «кохана».

Сехмет — староєгипетська богиня, шанувалася в Мемфісі як дружина бога Пта.

Сім Хатор — за віруваннями стародавніх єгиптян, богиня кохання Хатор втілювалася в образи семи богинь — віщунок долі.

Хапі — єгипетська назва Нілу, який вшановували як божество.

Хатор — одна з великих давньоєгипетських богинь,

Зміст

дружина Гора, богиня радості, кохання, народжень і творчості.

Хахепер-сенеб — один з мудреців чи наставників, якому приписують повчання.

Хетті — автор поширеного шкільного повчання, де прославляється професія писця.

Хнум — бог, творець світу і людей, яких він виліпив на гончарному кругі. Центр культу Хнума був на крайньому південні країни, біля першого порога Нілу.

«Я знов — туди...»

3

ВІРШІ ТА ПІСНІ

Оптимістичний реквієм	5
Джерело	7
«В далину на останніх крижинах...»	7
«Він лежав під зеленим розгойданим небом...»	8
Останній монолог Юрія Великановича	9
Володимирові Ковалю	10
Вага полум'я	11
Пісня	12
Приземлення	13
Передчутия	13
Мандрівка днів	14
Падіння Ікара	15
Бог війни	15
«Над березнем у бурих кублах лип...»	15
«Пресвітла яблуя в саду...»	16
Пісні ланів	21
Дими	22
Вовкулака	22
Дід	23
«Густа темнава зелень...»	24
Осінь в Туркотині	24
Космацька балада	26
Мольфар	27
«Тепер — про зиму...»	28
«Високі зорі над селом...»	29
«Струмки смерек стікають з полонин...»	29
Світлиця	31
Ескіз тетраптиха	32
Колискова	32
«Під Києвом, на березі Дніпра...»	33
В Юрмалі	34
«У тихих тінях Юрмали...»	34
Співас Анна Герман	35
Пшеничне перевесло	35

Срібні птиці лелек	36
«Зеленої тіні глибинъ таємничай...»	37
Малонок на ширмі	38
Вічність	39
«Болить душа, як жовті стерні...»	39
Минуше	40
«Вже дозрівав листя на деревах...»	40
Абдикація	41
Сонет на уродини	42
Балада про сіру птицю	42
Не забудь	43
«По ярах — білі терни...»	44
«Духмяний мед загус в серпневім дикім зіллі...»	45
«Печальні брови журавлів...»	45
«Давені мені хоч ти, моя любове...»	46
Три вірменські мелодії	47
Лиши раз цвіте любов	49
Твій сміх	49
Щороку — і весна, і осінь	50
Романтична балада	51
Карпатські солов'ї	52

ТРИ КОРОТКІ ПОЕМИ

Станси осіннього шляху	55
Дана	61
Звенигород і ми	68

ПЕРЕСПІВИ ДАВНЬОСГІПЕТСЬКОУ ЛІРИКИ

Сила кохання	73
Початок прекрасних і радісних пісень Сестри, коли вона повертається з лугу	76
Початок радісних пісень	79
Дерева її саду	81
Початкове слово великої дарительки радощів	84
Три бажання	89
Початок солодких, знайдених у манускриптах висловлювань, записаних Нахт-Собеком з Некрополя	90
Над Рікою	93
Фрагменти	95
Вітер	96
Любовна пісня	98
Жриця богині Хатор	98
Вічна любов	97

Похвала коханій дружині	98
З повчань Ітахотепа	98
Любовне заклинання	99
Свято в саду	100
Пирування	100
Туга за Мемфісом	101
Слово на збір винограду	101
Величальна Нілові	102
До богині	109
До вранішнього сонця	109
До ночі	109
Цариця Хатшепсут відміряє паходці для свого вітця Амона	110
Пісня семи Хатор	110
Плач Ісіди за Осірісом	112
Очікування зустрічі	112
Нарікання на похороні	113
Примітки до переспівів	114

Богдан Михайлович Стельмах
ОТЦОВСКИЕ СЛОВА
Стихи

Львов, издательство «Каменяр», 1984

(На украинском языке)

Редактор О. К. Романчук

Художник В. Р. Пікуличевский

Художний редактор І. П. Плесканко

Техничний редактор Ц. А. Буркатовська

Коректор І. М. Микита

Інформ. бланк № 1160

Здано на складання 09. 01. 84

Підписано до друку 20. 03. 84

БГ 04730. Формат 70×90^{1/32}

Папір офсетний № 1. Гарнітура шкільна

Високий друг. Умов. друк. арк. 4,39+1вкл.

Умовн. фарб.-вид. 5,05. Обл.-вид. арк. 4,73+0,06 вкл.

Тираж 4000 пр. Замовлення 159-4

Ціна 85 к.

Видавництво «Каменяр»

290006 Львів, Підвальна, 3

Львівська

книжкова фабрика «Атлас»

290005 Львів, Зелена, 20

*

Стельмах Б. М.

C79 **Батькові слова : Поезії. — Львів : Ка-
меняр, 1984.— 119 с., 1 л. портр.**

До нової збірки сучасного українського поета ввійшли твори, об'єднані в три поетичні цикли: «Вірші та пісні», «Три короткі поеми» і «Переспіви, давньоєгипетської лірики». У двох перших циклах — твори про високі моральні якості радянської людини і її патріотизм, ліричні вірші, у третьому — переспіви класичних зразків поезії стародавніх єгиптян.

4702590200-034
C M214(04)-84 59.84

ББК84.Ук7

у2

